Ն՝ 1274 — 1881 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 13 ՇԱԲԱԹ — ՊԵՇԻՆՃԻ ՍԵՆԻ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻՍԻՖԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱՒՐԷՑԻ ՀԱՄԻ ԵՎ ԵՎՄԻ ԳԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Ամբիտիւէ 20 գրուշտան

ՍՊԱՌԻՊՈԼ ԻՋԽԻՆ

Պիր սէնէլիք . . . 8
Ալթը այլըգ . . . 9
Իկի այլըգ . . . 50

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՋԽԻՆ

Բոլթա իլէ իրսալ օլունճաղլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . 220 ղ.
Ալթը այլըգ . . . 110 »

30 Բարա

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Պէօյէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 ինճի բանիքէ 5 ղ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »

ԻԽԾԱՐ. Պանցա Շիրքէթ վէ օսմոտա սարրաֆիյէյէ այիտ 2 վէ 3ի ճնչ սահիֆէյէրը 6 ղ. 4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 4 »

Չիյատ միւոտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլրգ օլուր։

Մէվատտը ճաֆիայա տայիր պէնճլէր մէճճանէն գապուլ օլունճաղ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իատէ օլունմայանաղ։

30 Բարա

Խտարէխանէսի վէ մաթպասար, Սթամպօլու Պապր Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապր Զապթիյէ սոգաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր — Լապէխանան ումուրու խտարէ վէ թանրիբիյէսինէ այիտ քեափֆէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի զսզէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեափֆէյի մէքեաթիպին տոսթի անը նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՒԹԱՆԻ 13 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

ԿԻՒՆԼԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ռուսիա թազմինաթը հագգընտա ճէրէեան իտէն էն սօնդրաքի միզաքէրօթ՝ Ռուս գօմիսէրիրի ին էրզրում վի այէթի վարիտաթընն թազմինաթա գարշըրգ կէօսթէր իլմէսինի, վէ վարիտաթը մէզքիւրէնին Ռուսիանը թահթը իտարէսինէ վազ օլունմասընը թէքլիֆ ի՝թմէկէրիտիր։ Պու թէքլիֆ պազըլարընը մերագընը մուճիպ պազըլարընը մերագընը մուճիպ օլմուշ տը։ Պազալըմ պու թէքլիֆին Պուլկարիսթան վէրկիսինտէն վէ եա ցէրասատէթ կէօմրիքլէրինին թէրքինտէն զլեատէ մագպուլ օլաճաղ մը տը։

(Լէվանթ)

Մէզքիւր իմթիմատա ասկայը թահվիլաթա թէրք օլունան վարիտաթտան տախի պաս իտիլմիշ վէ պու պապատ հիչ պիր գարար վէրիլէմիմիշ իսէ տէ, վաքէրը մալիմաթրա կէրէ, Ռուս գօմիսէրէրի վարիտաթը մէթրուքէնին հիչ պիրինէ ի՝թիրազ ի՝թմէյէ գազգըմամըշտը տը։

Թազմինաթ գօմիսիոնունտա էն զիեատէ ճայի պաս օլան մատտէ մուգատտամ տանիլէրէ մէրհուն իքէն ցիմտի հաբլ օլան սուրէթը թէսվիյէ ճիհէթիյի գուրթարըլան վարիտաթ պազգա պիր տէյնէ գարշըլրգ ի՝թիթիազ օլունուպ օլունմայաճաղը մատտէսի իմիշ։

—

Ուշիտիտիկինէ կէօրէ, Եանեատա պուլունան Եունան բօսթանխանէսի հիւքիւմէթը մահալիյէ թալաֆքընտան գաբատրըմըշ վէ Տէրասատէթտէ պուլունան Եունան բօսթանխանէսինին տախի գաբաթարըլըմասը տիւնքի կիւն պազ վէքեալէթի մագամընտան Զապիթէ նէզարէթինէ էմր օլունմըշ տը։

—

Վաքէրը մալիմաթընա կէօրէ, Ավսթրիա տէվլէթինին Պոսնա վէ Հերսէքքէն սաքէր այմասը մասէսի էհալիի մահէլլէճէ սուի թէէսիրի մուճիպ օլարագ, պիր թագրմ մահէլլէրտէ ֆրգա ֆրգա Հերսէքիրէր կէօրիւնմէէ պաշամըշլար վէ էհալի տախի մէզգուր ֆագարիյէ իլի ի՝թիթիազ էսէրլէրի կէօսթէրմիշլէր տիր։

Հերսէք թարաֆիարընտա սաքէր աբմագ մուամէլաթընը իճրա իչիւն պիր ֆրգա Ավսթրիա սաքէրի սէվգինէ մէճպուրիյէթ հասրլ օլտուղը կիպի Պոսնատա տախի գաբաղօլար արթըրըմըշ իմիշ։

—

Բարիզտէ թապ չօլունան վէ էքսերիա տէվլէթը Օսմանիյէնին ուսմուրը մալիյէսինտէն պաս ի՝թմէքտէ օլան պիր կազէթա Տէրասատէթտէ իճրա օլունան միւզաքերաթը մալիյէնին չիմտիյէ գատար մալիւմ օլան նէթիճէլէրինէ ի՝թիթնատէն ի՝թիգրազ ասհաղը Խահվիլաթընն սէնէվի նէ մըգտար ֆարգ ալաճաղլարը հագգընտա պէր վէճհը աթի մալիւմաթը ի՝թա իտէեօր։

ՕՌԻՆԼԻ

պանդը մէթրօ ֆունտ	Սանթիմ		
3	95	1860	թահվիլաթը
4	80	1863	»
4	45	1865	»
3	90	1869	»
3	45	1873	»

Պու հիսապճա սէնէվի պէշ ֆրանգ իյրատը օլան թահվիլաթի՝ սէնէվի 62 1/2 սանթիմ աղազ իտէճէք վէ իբրամիլէլի թահվիլաթ տախի սէնէվի 2 ֆրանգ ալապիլէճէք տիր։

—

Ալօյսան Լէվանա եազըլըրընա կէօրէ, չէհրը մէզգիր Եունանա թէրք օլունմազտան էվվէլ Գուրպան պայրամընն պիրինճի կիւնիւ գայմազամ իլէ գատր ճամիտէն չըգար իքէն նէճիպ բաչա հազրէթլէրէրինէ էմրի իւզէրինէ թէվգիֆ օլունմուշլար տը։

Ռիվայէթէ կէօրէ, պիր ասքէր նէֆէրինի էօլիւմ տէրէճէսինտէ ճէրհ իտէն պիր գաչ էչխասընն սէպիլինի գայմազամ իլէ գատր թախլիյէ իթտիրմիշ օլտուգլարընտան, Նէճիպ բաչա մէրգումանա պու սէպէպտէն տօլայը էօյէ պիր մուամէլէտ պուլունմուշ իսէ տէ, մուախխարէն գօմանտան Հիտաեէթ բաչա թարաֆը տան կէլէն պիր թէ՝ էկրաֆ իւզէրինէ գայմազամ իլէ գատր հապստան չըգարըմըշտար տը։

—Սէլանիք տախիլինտէ Բազլրգ նամ մահալատէ 16 եաշընտա պիր Ռումտեիգանլըքը կէճէ բէտէրի նին սամանլըղընտա եաթմագտա իքէն, սամանլըղա աթէշ վէրիլմիշ վէ պիչարէ սամանլրգ իլէ պէրաբեր եանմըշ տը։ Միւթէճասբրը տերտեսթ իտիլմէմիշ տիր։

—Պիր ազ վագըթտան պէրու Օֆիսատա պուլունան ինկիլիթերրա Տէրասատէթ ժէնէրալ գօնսուլսու Մ՝ Ճօն Ֆուսէթ Տէրասատէթէ ավտէթ իմիշ տիր։

—Տիւնքի կիւն Պապը Ալի վէ խարիճիյէ վէ Շուրա—Տէվլէթ վէ Նաֆիա քէթէպէսինէ իրուլ (սեպտեմբեր) մահը իթա օլունուղը կիպի, տէվարը սարէեէ տախի իմա օլունմայա պաշլանըլմըշ տը։

—Լօնտրատան Տէրասատէթէ կէլմէքտէ օլան Նէրէսա նամ ինկիլիզ վաբօրու Պոշա ատասը գրբը լարընտա գարայա օթուրմուշ տը։

—Գալաթա թէլէկրաֆխանէսինին Միլլէթ խանընտան գայտրը լարագ մահալը աֆէրէ նագլի հագգընտա Գալաթա թիճճարանը միւթէպերանը իլէ պանքէրլէրինտէն պազրը թարաֆընտան վէրիլէն իսթիտա իւզէրինէ, թէլէկրաֆ վէ բօսթա նազրը իզզէթ էֆէնտի հազրէթլէրի մէզգիր թէլէկրաֆխանէնին մահալը աֆէրէ նագլի հագգընտա իճապ իտէն էրէ էմր վէրմիշ տիր։

—Մէլանէ կազէթասընն պէեա՝ նընա կէնէրէ, չէհրը մէզգիր թապիպ վէ էճզաճըլարընն տիրլիմալարը մուալեէնէ իտիլէրէք 18 տիրլիմալը հէքիմտէն պազգա, 22 նէֆէր տիրլիմասըզ թապիպ վէ էճզաճը իճրան սէնա՝թ իմմէքտէ օլտուգլարը անլայրըմըշ տը։ Շահատնամէսիզ հէքիմէրին էքսերիսի եահուտի իմիշ։

—Տիւն սապահ սաաթ 3 պուլուգ բատաէլերինտէ Պէյօղլունտա թաթավլտա եէնի մահալէտէ պիր խանէտէն աթէշ զուհուր իտէրէք, եալընըզ իքի խանէ միւհմէրէգ օլմուշ տը։

—

Կէչէնտէ Պէյօղլունտա Գալաթա սերայը գարշըսընտա պիր Էվրոբա մաղազասը աչըլըգ, պունտա բիյանգօ քէշիտսիյէ պիր թագըմ վահիյաթ նէվինտէն էմթասաթըլմագտա, վէ քիւլիեթլի էհալի ճէզպ օլունուպ ավուճ իլէ բարա չէքիլմէքտէ օլտուղունտան, հիւքիւմէթ պիհագգընն միւտախէլէ իտէրէք, զ՝թէն բիյանգօնընն միւլքիւմիզտէ թահթը մէճմուիյէթէ ալընմըշ օլտուղու հասէպիյէ մէզգիր մաղազասը գարաթմըշտիր։

Պու թէտապիր չայանը մէտհ ու սենա պիր թէտապիր իտի՝ զիրա միւլքիմիզտէն պու վասէթա իլէ երինէ պիր չոգ ագչէնին Էվրոբա եա չէքիլմէսի մէն օլունմուշ իտի։

Լաքին պիր գաչ կիւն էվվէլ մէզգիր բիյանգօ մաղազասընընն պէթէքարար քիչատ օլունուպ, խընճախրեճ գալապալըգ պուլունտըղը, վէ եէմէք եաղմասը կիպի հէր քէսին էլինտէ պիր չար եէք մէճիտիլէ թուրթարագ տէսթ կեահտարարընն էլինէ թուրթուտուրմաղա եէթիչտիրիլմէտիկի մաէթթէեսի՝ֆ կէօրիւմիշ տիր։

Շու մաղազանընն էհալիսիզ մաղարրաթը քիւլիւէսի վագը օլտուղու էվվէլճէ էլի ֆ՝ըդ օլունուպ գարաարրմըշ իքէն, ճճապա սօնդրա հա՝նկի մուհասէնաթը նա գանաաթ հասրլ օլմուշ տա եէնիտէն քիչատընա միւսաատ օլունմուշ տրը, պունա ագլըմըզ ասլա իրէմէմիշ տիր։

Պու մաղազանընն էն պէօյիւք սէրմայէսի պիր թագըմ բէք գրլմէթսիզ տէօքմէ թաշարատան մաամալ եուսուրթա չէքինտէ եա՝ճլա էմթասատան իպարէթ օլուպ, մէսէլա էկէր պու բիեանգօնընն 30 պին լիրայա գատար պալիզ օլաճագ նօմէրօլարը վար իսէ, պունա մուգապիլ վէրէճէրի իքրամիյէնին թէքիլի՝ անճագ 3—4000 լիրա սերմայէսի օլան էմթաա օլտուղունտան, պու հալտէ բիյանգօ պէհանէսի այթընտա կիզլէնմիշ օլան չու ախզ ու ի՝թանընն մալի պիզէ էն ազը 25 պին լիրա օլաճաղընա զէրրէ գատար չիպհէ եօգ տը։

Էվրոբալըլար 30—40 սէնէտէն պէրու պու կիպի մաօվրալարա միւքիմիզտէն խազինէ էր կէօթիւրմիշլէր տիր։ Կէչմիշէն իպրէթ ալարագ հէնուզ ագլըմըզը պաշըմըզա նի՝չիւն տէվլիրմէյէրիմ, վէ չու նամէչրու ախզուի թալը նի՝չիւն մէն ի՝թմէյիպ տէճայիպ մէրագը օլան էհալիմիզի պէօյլէ պիր տօլապա տիւշմէքտէն սագընտըրմալալըմ։

Սըրֆ վաթանբէրվէրիք սաֆգասը յա եազտրըմըզ չու սաթըրլարը մէրճիրինին նազարը տիգգաթընա արզ ու հէվալէ իտէրէք, էվվէլթի թէտապիրի մուէսսիրին թէքրար իճրասընա, վէ էհալինին մէնֆաաթը իչիւն կէչէնտէ բիյանգօլար հագգընտա վազ օլուն նիզամնամէսինին մէրիյէթինէ հիմմէթ վէ ի՝թինա պուլրուլմասընը վէ մէզգիր բիյանգօ սախթէքարլըզընը՝ մէն իտիլմէսինի մէրճիի միւշարիլէյհտէն շնտէթլէ ինթիզար էյլէրիզ։

ԹԻԼԻԿՊԱՖ

Ադամս Հալ

(Պու ոգաղ կելեն Թելեգրաֆլար)

Բարիզ 24 Նոյ.

Մէճլիսը մէպուսանտա մալիյէ նազրը Մ՝ Ալէն Թարժէ՝ թունուզ սեֆէրի իչիւն մէճլիստէն եէնի թախսիսաթ թալեպ ի՝թմիշ տիր։ Թախսիսաթը մէզգիրէ՝ յունվար այընա գատար իտարէ իտէեէք տիր։

Ժէնէրալ Շանզի պիր մէքթուպ՝ եազարագ, սեֆիրլիքքտէն ի՝թիֆասը՝ հէյլէթը վիւքէտ ամ սապրգա կիպի հէյլէթը վիւքէտլի լահրգաղընն տախի սուրէթը միւսլիհանէտ կէօսթէրմէք իսթէտիյի բօլիթիգաի խարիճիյէ սէպէպինտէն օլմայըզ, բօլիթիգաի տախիլիյէտէն նէչէճ ի՝թտիկինի պէեան ի՝թմիշ տիր։ Զիրա Մ՝ Կամպէթթա՝ ինթիխապթը ախիրէ նէթիճէսի զմագ իւզրէ բէճապին այէյճի՝նտէ տահա չէտիտ պիր մուամէլէ իճրասընա լիզում կէօրմէքտիր։

Պէրլին 24 Նոյեմբեր

Իմպէրաթօր Կիյէոմ պու կիւն էլիճէ տիր։

Զէթինիէ 24 Նոյեմբեր

Բօսկօրիցա էհալիսի՝ վալի աէյհինտէ խօշնուտսուզ օլտուղունտան, Գարատաղ բրնսի՝ վալիի մուամալէյհի ազ ի՝թմիշ տիր։

Ադամս Րիւթեր

Լօնտրա 24 Նոյեմ.

Պէլֆասթա ի՝թտիյի սէյրատ՝թատա Իրլանտա վալիսի Տիւգտը Գաուբըը՝ գավանիյինին մուհաֆազասը իչիւն հիւքիւմէթ ի՝թտիքլէրի մուավէնէթատէն տօլայը Իպրազը թէչէքիւր զմանընտա պիր նուֆթ իրրատ իլէ՝միշ, վէ հէր նէ գատար ատէմը մէմնունիյէթ չօգտան պէրու մէմլէքէթտէ քէօքէչմիշ իսէ տէ, հիւքիւմէթին՝ բարլամէնթօ իլէ միլլէթ մուվաֆագաթը բրա ի՝թիֆազ էյլէտիյի թէտապիրը ի՝թիֆաքքարանէ սայէսինտէ իրլանտատա էմնիյէթի վէ սաատէթը հալթէսսիս իտէճէյինի պէեան ի՝թմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իչխանիտիկինէ կէօրէ, Ս՝ Երուսաղէմ տուլուն գօմիսիօնը՝ պէօյլէ պիր վագթը մուղայէգատտա տուլունը մէգքիւրէնին թէսվիրէսի իչիւն 20-30.000 լիրա իանէ ճէմինին մուհալ գապալինտէն օլտուղունու նազարը տիգգաթա տարագ։ Ազգ՝ վարչութիւն իլէ պիմիւզաքէրէ, Ս՝ Երուսաղէմ՝ քրնին իսքէնտերիյէտ պուլունան էմլաքընը սաթմաղա գարար վէրմիշ տիր։

—

Եօկկատ էհալիսի՝ ըմլէրինին կիրկիկատան այրըլմասընը պունատան ագտէմ թալեպ ի՝թմիշ օլտուգլարը կիպի, պու տէֆա թաէպը մէզքիւրլէրինի թէճեաիա ի՝թմիշլէր տիր։

—

Մաէլմէմնունիյէ իչիթտիյիմիզէ կէօրէ, եարընքի ճումաա իրթէսի ագշամը Գատրքէօյտէ վագը Արաբատան մէքթէպի մէնֆաաթընա օլարագ գարիյէի մէզքիւրէ թէաթրօսընտա իճրա օլունաճագ լուպիրընը թէքմիլ պիլէթլէրի՝ Բարաղամեան Տիգրան, Գաբրիէլեան Պօղոս, Շերիրեան Միհրան վէ Մատուկեան Արմենակ էֆէնտիլէրին սայ ու դայրէթի իլէ սաթըլմըշ տը։

Մէմուլ իսէրիզ քի, թարիգը թէրագգիտէ պուլունան մէքթէպը մէզքիւր մէնֆաաթընա տիկէր պիր լուպիյաթ տահա իճրա ի՝ի՝լէրէք, մէսարիֆի վագբասընա զիյատճէ պիր մէտար հուսուլէ կէթիրիլիր։

Պու միւնասէպէթլէ չայանը թահսին պիր մուամէլէ նագլ իտիլմի՝։

Մուամիլէյհիմ էֆէնտիլէր՝ պիլէթ վերմէք իչիւն Գատը քէօյիւնտէ միւթէմէքքին Պուկար միւթէպերանը թիճճարանընտան Մ՝ Քէկարին խանէսինէ կիթտիքլէրինէ, պու զաթ մուամիլէյհիմի իհթիրամանը թէվէճճիւհքեարանէ իլէ գապուլ ի՝թտիքտէն մատտա, իանէնին մէքթէպ իչիւն օլտուղունու տա իչիտինճէ, պիլէթ իճճրէի՝նտէն խարլիճէ ֆագատ ագչէ վէրէրէք, իճրան թէչվիգաթտա պուլունմուշ տը։

—

ՄԻԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Մեծապատիւ Տէր,

Միացեալ ընկերութեանց կեդրոնական ժողովոյ ԻԸ նիստը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ կիրակի, 15/27 Նոյեմ. Ղալաթիոյ կեդրոնական վարժարանին մէջ, ժամը ճիշտ 6ին։ կը խնդրուի Ձեր Մեծապատուութենէն որ հաճիք ներկայ գտնուիլ անպատճառ։

Կեդր. ժող. Նխգ.

10/22 Նոյ. 81 Ա. Ա. Տէ-ոէէ

ՕՐԱԿԱՐԳ

1՝ Ընթ. և վաւերացումն Ատենագրութեան։

2՝ Դիւանական թղթակցութիւն։

3՝ Առաջարկ երեսփոխանաց՝ պետի դրութիւնը փոխելու մասին։

4՝ Ընտրութիւն հրաժարեալ երեսփոխանի մը տեղ։

5՝ Քննարկութիւն 'ի վերայ հրաժարական Տնօրէն ժողովոյ և ընտրութիւն նոր ատենապետի կամ Տնօրէն ժողովոյ։

6՝ Առաջարկ 3 երեսփոխանաց կախ մնացած հաշիւները քննելու մասին։

7՝ Վճռաբանութիւն նուագահանդէս կամ պարահանդէս տալու մասին։ 2—1

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՍԱՐԳԻՍ ՇԱՄԼԵԱՆ

ԱՌԱՆՑ ԿԱՐՈՂՈՍ ՄՈՆԹԵՎԵՐԵԱՆՑԻՈՑ

Ընտիր թղթի վերայ, մաքուր տպագրութեամբ գեղեցիկ առաջներ են, զոր քաղած է հեղինակը կարողոսի վիպասանութենէն. Նիւթին ընտրութեանը մասին արդար և գովելի է ամէն հասակի անձանց մանաւանդ վարժարանաց մէջ, և նոր տարւոյ համար աչակերտաց ընծայ կրնայ տրուիլ. գինն է 3 դահեկան դիւրամատչելի։ կը գտնուի Գաֆաֆեան, Աշճեան և Մարգարեան գրատուները։ 3—1

ՍԹԱՄՊՈԼ ԹՐԱՄՎԱՑ ՇԻՐԲԷԹԻ

Գալաթրըմ իչիւն սիւվէլիք թապիր օլունան պէեազ վէ սէրթ թրիէսթէ թաչընտան 5000 մէթրօլըգ գատար թաչ՝ պու կիւնտէն ի՝թիպարէն մէվճուր նիւմուէլ իլէ միւնազասա օլունաճաղը իլան օլունուր։

Ի՝չպու միւնազասայա կիրիչմէք իսթէեէնլէր՝ բազար վէ եօրթու կիւնլէրինտէն մատտա հէր կիւն էօյլէնտէն սօնրա սաաթ 1էն 3է գատար թրամվայ չիրքէթինին իտարէխանէսինէ կիտիպ չարթնամէ հագգընտա մալիւմաթ ալաճ իտէպիլիրլէր։

Մէվճուր նիւմունէլէր՝ ալաֆրանկա 29ընճը սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա սաաթ 1է գատար գապուլ օլունաճաղլար տը։

Մէ՝սիրը սոմոգ
Ա. ԹՐԻԻԼԻ

Սթամպօլ 24 Նոյ. 1881

3—2

ՏՕԳԹՕՐ ՄԻՀՐԱՆ ՁԱՐԴԱՐԵԱՆ

Տօգթօրը մուամիլէյհ Բարիզտէ չօգ սէնէլէրտէն պէրու իլմը թէպապէթի թահսիլ իտէրէք, պու տէֆա Տէրասատէթէ կէլմիշ օլտուղունտան, Պէյօղլունտա Շէյլի սօգաղընտա 13 Նուէմբրօլը խանէսինտէ հէր կիւն սապահտան սաաթ 6 յա գատար պուլունտուղու կիպի, ճուումա կիւնլէրի տախի սաաթ 1էն 6 յա գատարքէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէն խասթէկեանը մէճճանէն թէտավի իտէճէկինի միւթէպէր էհալիյէ իլան իտը։ 6—2

Մէլլէթիմիզտէն Արսէն Մինասեան էֆէնտի պիր գաչ սէնէ Ֆրանսանը Մէտօգ վէ Պօրտօ Եալէթիրինտէ պաղճըլրգ վէ չարպաճըլրգա մէշղուլ օլտուգտան սօնրա, պու տէֆա Էտիրնէտէ Արպան նամ գարիյէտէ քէնտի պաղընը մահսուլընտան նէֆիս վէ խայսիյէթլի չարապլար իմալ ի՝թմիշ վէ Տէրասատէթ հէքիմլէրի թարաֆընտան տա պու չարապան նէֆասէթ ու գուվվէթի թաստիգ ու իսպաթ իտիլմիշ օլտուղունտան, մուամիլէյհ Մինասեան Արսէն էֆէնտինին մէզքիւր չարապատան կէրէք ֆըչրյլա վէ կէրէք չիշէ իլէ Գալաթատա Գուրչունու խանընտա 15 Նուէմբրօլու մաղազատա ֆիւրուխթ ի՝թմէքտէ օլտուղունու իլան իտէր, վէ երպապը մէզգա մէզքիւր չարապան միւպայասընը թավսիյէ իլէրիզ։ 8—5

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԴԱՑՄԷՐԻՑԷ

—

Տէրեի զբաղնտա շէհրը մէգքիւրտէն կէօնտէրիլէն 14 իմզալը մէքթուպըն տիւնքի նիւսխէմիզտէն տէվամը տըր։

Դ. Տիւյիւն, նշան վէ էմալը ումմումիյէթէ այիտ զիյեէթ վէ ճէմիյէթլէրտե հատտինի թէճավուզ իթմիշ օլան իսրաֆաթըն մէն վէ պիր հատտը իթիտալա իյալը ի-չիւն ումումըն հաթթա իմզա թահթընտա պէյան իյլէտիյի արզույա իմթիսալէն, ֆաղաքական ժողովքն թանզիմ վէ գաւառական ժողով թարաֆընտան թասհիհի լազըմէսի պիլիճրա մէվզրի իճրայա վազ օլունան Պոյան նամ նիզամ. նամէի միլիյէնին պիր գաչ մատտէսինի, ումումա գարշը պիր նիւմայիշ օլմագ իւզրէ, պօզմայա վէ երնէ պայմանը մէգքիւրը ահ. քեամընտան օլան ճէզանը թէր թիպինտէն սարիքը նազար իթիրմէք իչիւն ֆաղ. ժողովուն էթրաֆքը կիւճլիւբէր իլէ չէվիրմէք իսթէյիպ չէօյլե պիր խայրը թէչեպիւսին պիւսպիթիւն պօզուլմասընա սէպէպ օյուպտա չիմտի ֆաղ. ժողովու ահիզ թէամիլ էթմէեէ չըզըշմագ ինսաֆ վէ տօզրուլուղու սէյլէմէքմի՞տիր։

Ե. Աչալմ 8—10 սէնէլէք գույուտաթը միլիյէմիզի վէ օգույալմ սէնէտէ էն չօղու 15—20 պին ղրշ. վարչութիւն եանի Ա. Ջոնդարան եախօտ փոխանդարան մէսարիֆը իչիւն թախսիս իտիլէն մէպլաղան թէտարիքինէ պիր եօլ վէ չարէ արամագ իւզրէ նիչէ թէտպիրլեր տիւչունիւլիւպ տէ, եէնէ պիր եօլու պուլունմատըզը (չիւնքի տօղրուճասը, վէրմէք իսթէմէյիզ) տուրուպ տուրտուղու վէ պիզզաթ քէնտի արզուլուզ վէ հաթթա պագը նիւմայիշլեր տախի էտերէք, սէվէ սէվէ ինթիխապ էթտիրտիրմիզ վէքիլ հայրլարը մաաշլարընտան գալան ալաճաղլարը եանի միլլէթ սանտըղընը պօրճու մէյտանտա օյուպ, մուտարիէհիմտան իսմինի պէյան իթմէլի մինասիպ կէօրմէտիրմիզ պիրինին ալաճաղընը թահսիլի իչին մահքէմէյէ միրաճաաթ վէ առաջնորդուն ալէյհինէ տավայա գրյամ վէ պիր միլլէթ Առաջնորդունուն միլլէթճէ օյան պիր պօրճ իչիւն մահքէմէյէ տավէթ օուն. տուղունա միլլէթին վէ հապկիէթի միլլէթտէն տէմ վուրանլարը չան ու չէրէֆինէ բարմէն սօվուգ պիր գան իլէ սէյր էթթիրմիզ վէ պու վէսիլէլէրտէ մէճլիսքն գարարլարընը ատէմի գապուլ վէ իճրաատրնա իյճապ իթտիրէճէք հալլերի միզ օրթատա օյուուղու հալտէ, պիր տէ գալգըպ տա բարա վէ տուրք ճիհէթինճէ մահալի սայիրէյէ թէգատտիւմ տայիրէսինտէ պուլունմագ իյէ պիզզաթ քէնտիմիզէ իֆթիրա էթմէք վէ եախօտ օյտա օյտա մէրամըմըզա վէրիրիզ տէմէք կիպի էնանիէթիմիզին միւրէվվիճի օյտուղումուզ անլաշըլմազմը՞։

Զ. Թէչքիլաթը վիլայէթ նիզամնամէսինին իճրասընտան պէրու, մէճլիսի իտարէյէ վէքիլ կէօնտէրիլմէքտէ օլտուղը հալտէ, մուախարէն ըիւթպէեա գըտէմ ճիհէթիլէ զուհուր իթմիշ օլան թէգատտիւմ մէսէլէսինտէն տօլայը, պա էմրը ալի Առաջնորդուն իտարէ աղալըզընը պէն նէֆս իճրա իլէմէսի ի. ճապ իթմէսի իւզէրինէ, մուտարիէհ իշպու էմրէ իմթիսալէն իյֆաի վազիֆէյէ պէտ իտէճէյի էնանատ իճրաի վազիֆէտէն տուր վէ եա քէֆեէտ իթտիրմէք իւզրէ, խաֆի վէ ճէլլի թէհտիտաթ վէ տէնատիս իսթիմալինտէն պաչգա, Ազգային տուրք վէրմէտիկիմիզէ պէրապէր 5—10 կիւն սօնրա մաթպախընը տա գաբայրպ քէսէսինտէն եէմէյէ մէճպուր հալէ վազ իտիմիշ օլտուղու վէ մուտարիէյէհին իսէ, իչիթտիկիմիզէ կէօրէ, քէյֆիյէթի Ամենապատիւ Սրբազան Պատրիարք Հայրապարզ վէ ինճա վէ ֆաղ. ժողովա իսթար էյլէտիյի կիպի, Գաւառ. ժողովուն իսէ, զաթէն մալիւմի օյտուղունտան, վանքա կիթմէքլիյէ մէճպուր իտիլտիկի հալտէ, չիմտի տէ քիմէնին խապէրի օյմագսըզ պրազմըզ կիթմիշ, եախօտ պիր բարա վէրիրմէտիկի հալտէ, չէհրիյէ 15 լիրա թախսիս իտիմիշ իքէն, եէնէ իչինէ տէվամ իթմէմիշ կիպի լիսան իսթիմալ իթմէք հագիգաթք սէօյլեեէմէմէք տէյիմ մի տիր։

Է. Պիր թարաֆտան իտարէի միլիյէ իչիւն վազիֆէմիզի թանը. մագ վէ իֆա իթմէք իսթէմէյիպ, տիկեր թարաֆտ ն մէճլիսլերին պունճա գարարլարընը իճրասը պրրագրպ ֆաղ. ժողովլարընը հէր պիրինին էթրաֆրնը տիւրլիւ պէ տիւրլիւ կիւճլիւբեր իլէ իհաթա վէ այաղըմզա կէյմէտիյի կիպի վարչիւնիւն եախօտ ազալարը նէ՞ի իմիշ կիպիճէսինէ մուամէյէ վէ շատ պիր արա պիր մերամ իչիւն վէ հէմտէ պիր մահալը մախսուսէեէ մուխասասէն 5—10 ղրշ. վերմէք իսթէնիլտիյինտէ իսէ, օնատա պիլմէյիզ նէ կիզլի էֆքեարա մէպէնի, տէյիլ Ազգ. տուրք՝ իլլա իանէ սրֆաթը վերերէք. Ազգ. իչխանութիւնա պու եիւզտէն տէ պիր վուրկուն վուրմագ վէ նիհաեէթ միլլէթճէ պիր նիզամ վէ գանանրմրզճա Սահմանադրապէս վանքըն իտարէսինէ տօղրուտան միւտախէլէյէ հագգըմըզ օլամագսատա, Առաջնորդ Սրբազանըն էզհեր ճիհէթ մուվաֆֆագաթը ճիհէթլէ, անըն տախի պիր ինթիզամ թահթընա վէ պինաէն ալէյհ պիր կէօնա սուի իսթիմալաթ վար իսէ էօնիւնիւ ալմագ տա երնէ պիզիմ էլիմիզտէ օյտուղու հալտէ, պունլարըն հէմ հիչ պիրիսինի եաբմամագ վէ հէմտէ եաբըլմաբղընը մուամիլէյհէ գապահաթատտ իթմէք մուվաֆֆըգը հագգանիյէթ օլմատըզը միսիլլու, բէվիչի հալտէն քէչֆ վէ իսթիտալ օլունտուղունա նազարէն չայէտ վանք խարապ օլույոր տէնմէսի էկէր 8—10 վարդապետ 20—30 ձայնտուր վէ սարկաւագ վէ ղարը, եա ի վանքն մաղիսի միսիլլու գալապալըգը պիր տէպատէպ պուլունմատըզը իյմա իտիմէք իսթէնիլիյօրսա անընտա մատտի վէ մանէվի մազարրաթքընն չիմտիքի գալապալըգսըզ հալինտէն պէյքի տահա պէթեր օլտուղունու իթիրաֆ իթմէմէլիմի՞յիզ։

Ժ. Պիր այտան պէրու Առաջնորդ Սրբազան չէհիրտէ պուլունուպ պիր մատտէ իչիւն իլ քերրէ Գաւառ. ժողով տավէթ իթմիշ վէ ի. չ տէֆասընտա տախի մէթթէսսիֆէքսէրիյէթ հասըլ օլմաբզպ, էկէր պու եիւզտէն տօլայը պիր գուսուր վար իսէ, անընտա կէլմէեէն երեսփոխանլարտա օլտուղու վէ օնլարըն պիրիսի տէ մէզքիւր օն իմզա սահիպլերինտէն պիրի օլտուղու ճալտէ, իլ քերրէ օլունան տավէթէ իճապէթ իթմէյիպ տէ, քէնտի գուսուրունու Առաջնորդա թահմիլ էթմէք վէ երեսփոխան պուլունտուղու ճիհէթլէ Գաւառ. ժողովտա հէր չէյի մէյտանա գօյուպ հէր նիզամ. սըզլըզա գարշը բրօթէսթօ էտիպ իսպահը չարէսինի արզ իթմէք իգթիտարընա մայիք իքէն, տօղրու եօլտան սաբրպ վազիֆէնին խարճինէ խուրուճ վէ միլլէթին վերտիկի մէպուսլուգ հուգուգ վէ վազիֆէսինի սույի իսթիմալ վէ եա հիչ իսթիմալ իթմէեօրուզ տէ. մէք տէյիմիտիր, պունուն մերտանէ պիր ճէվապընը վերէպիլիրմի՞յիզ։ (Տէվամ)

ՍԻՎԱՍ

—

Շէհրը մէգքիւր մուխպիրիմիզտէն կէլէն մէգթուպ տըր։

Ա. Մարդասպանութիւնք. Բ. Սեբաստիոյ քաղաքին բօլիցաճիներն։

. . . Խմբագիր,

Ինչպէս անցեալ բօսթայով Ձեզ ծանուցի տեղւոյս կուսակալը Հագգը բաշան հասաւ. իր գալստեան չորս հինգ օր յետոյ երբեք մայդապանութիւն պատահեցաւ, երկու օրուան միջոցին մէջ. նախ՝ երկու Սեբաստացի անձինք Նշան և Պողոս անունով, թավրագիւղխուրձերով Ջաղացքը կերթան, որպէս զի Ջաղացքէն ունեցած եկամուտի մասերնին առնեն. հոն գտնուող երկու Սեբաստացի Յաճիկ, որ նոյն Ջաղացքին եկամուտի մասը ունեցող Մ. . . Շ. . . էֆէնտիին կողմէն եկած են եղեր, ինչպէս կըլլայ նէ իրենց մէջը խռովութիւն ելլելով, Յաճկաց ձեռքը գտնուած «նաճախով» այսինքն Լենինէրիական կացինով երկուքին ալ անգթութեամբ կը զարնեն. Պողոսին գլխուն՝ մինչև ուղեղը հարուածը հասցնելով, Նշանին ալ թիկունքին. քաղաքս բերուեցան հարուածեալներն, Պողոսին հարուածը մահաբեր ըլլալով, հինգ վեց օր յետոյ վախճանեցաւ. իսկ Նշանը կը խալըսի մահուանէ. սակայն կարծեմ թէ թիւը անգործ կը մնայ. ոճրագործք չեն բռնուած, ծանօթ անձինք են և քաղաքս պահուըտած են, շնորհիւ Մ.. Շ. ին. երկրորդ՝ երկու Ղարսեցիք քաղքէս ձիանին հեծած ճամբայ կ'երթեն գեղանը երթալով կով, տավար բերելու. երբ կը հեռանան ժամուկէս հեռու քաղքէն, չորս ձիաւոր Ջերքէս դիմացնին ելլելով, մէկին կուրծքին կապարով զարնելով հոն գետինը կը փռեն անկենդան, իսկ միւսին սրունքէն զարնելով մահաբեր կը ձգեն, և ամեն ունեցած ստակին կողոպտելով, անյայտ կըլլան. ոճրագործք մինչև ցկետ գրոյս ձեռք չինկան. իսկ երրորդն որ աւելի ցաւալի է և խղճալի, խեղճ երկրագործ մը 20—25 տարեկան երիտասարդ, պապուն և հօրը աչաց առջև ոճրագործ անձինք կը խղդեն, չ'մանցնեմ ինչպէս շուն մը. որովհետև արտ փարած ժամանակնին ըլլալով, մահացու իր մը չ'գտնելով, բարակ և փտտած չուանով վզէն կը կապեն, տեսնեն որ չ'խղդուիր. հոն գտնուած խոտի դէզէն մահացու կախաղան մը ալորելով կը խղդեն, և առջևնին գտնուած եղան լուծքերը քշելով կանցնին կերթան. քարաթիրա պապ և հայր կուզեմ որ դիմանայ այս անողորմ դէպքին. ո՜հ որպիսի անողորմութիւն և խուժ դուժ և բարբարոսական անգթութիւն. սեաւ գրիչ կուզեմ որ անզուսպ արտասուս կարող ըլլայ մահացելոյն դէմքը նկարագրել և նորին պապուն և հօրը ազիողորմ ցաւը և արտասուքը արտայայտել. ոճրագործք չբռնուեցան . . . կը. վի թէ այս օրերս պատահած դէպքերուն վրայօք հեռագիրներ ուղղած են առ Բ. Դուռն, Ցաճիկ և Քրիստոնեայ անձանց ստորագրութեամբ. չկայ ապահովութիւն ո՛չ միայն հեռաւոր ճանապարհաց, այլ և 'ի մօտաւոր գիւղերս երթևեկութեան։

Բ. Ձեր պատուական լրագրոյն քանի մը թերթերուն մէջ քանի մը յօդուած հրատարակած էիք առ հասարակ բօլիցաճիութեան վրայօք. սակայն տկար գրիչս պարտք կը համարի մի քանի տող գրել, 'ի հաստատութիւն գրելոցդ, վերաբերելով տողերս միայն Սեբաստիոյ քաղաքին բօլիցաճիներուն. գուցէ ցաւ պատճառէ Ազգայնոց, բայց մի քանի անձանց դժգոհ երևելուն, հասարակաց օգուտը չնորհին մեղադրելի է. ուստի հոս Ազգային մը քառասուն լիսսուն լիրայի մը գումար ճարածին պէս անմիջապէս բօլիցաճութիւն կընէ. ի՞նչպէս կընէ, բացատրեմ. օրինակի համար կուգայ խեղճ գիւղացի մը (ա.ա) բօլիցաճի մտտիսիին քով, խոնարհութեամբ բարև տալով կը նստի. «բօլիցաճ» և «վաճառականին» խանութը և խանութը գտնուածները ասոնք են. 20—30 թօփ թիրե, 10—20 հոս. մանած, 100 արշունի չափ ալաճա պուլուճա պասմա» երսուն քառասուն եաշմա և մանր մունր կարմիր չաբութի «կտորվանք. «Հաճի Մեզզտեսի կըսէ գիւղացին» ես Գելիս պիտի երթամ ինձի հինգ վեց լիրայ բօլիցայ տուր, եղբայրս կամ «էմմիս» պիտի վճարէ կամ ես հոն հասածիս պէս բարեխնամութիւն ճարելով պիտի վճարեմ. ես չունիմ կըսէ բօլիցաճին (սուտ է, տալապ ունի դարձնելիք) նայիմ սա մըղտեսիին քով կայ նէ «խանթերդ» համար ըսեմ. կերթայ կուգայ, հաղար միններով կրցայ ընել կըսէ, կուտամ ըսաւ բայց գիս երաշխաւոր ուզեց, ի՞նչ ընեմ «խանթերդ» համար պիտի ըլլամ. մէրմը ալ 100ին 11 օրվան համար 20 ղրշ. վերադիրը ուզեց. նայէ տես աշխատանքիս փոխարէն քանի մը քաշ կարագ եղ բե՛ր, որ գործդ տեսնեմ, թէ որ տանդ համար կտաւ, մնանած պէտք է նէ վաղը տանտիկինը հետդ բե՛ր որ ուղղէը հանածը առնէ.

Ի՞նչ ընէ խեղճ գեղացին, պիտի երթայ ստակ պէտք է. կուգայ բօլիցաճիին ապսպրած եղովը կընիկովը. ե՛ ի՞նչ պէտք ունի տանը համար, երկու թօր թիրե. որս հինգ հոսա մանած. ուրթ տասը կանգուն պասմա. հեղ մը 100ին 20ով ատ մալերը կը կըլլեցնէ, 20 ալ բօլիցայի համար վերադիրը ուղղած առ Բ. Դուռն, Ցաճիկ և Քրիստոնեայ անձանց ստորագրութեամբ. չկայ ապահովութիւն ո՛չ միայն հեռաւոր ճանապարհաց, այլ և 'ի մօտաւոր գիւղերս երթևեկութեան։

Գ. Ձեր պատուական լրագրոյն քանի մը թերթերուն մէջ քանի մը յօդուած հրատարակած էիք առ հասարակ բօլիցաճիութեան վրայօք. սակայն տկար գրիչս պարտք կը համարի մի քանի տող գրել, 'ի հաստատութիւն գրելոցդ, վերաբերելով տողերս միայն Սեբաստիոյ քաղաքին բօլիցաճիներուն. գուցէ ցաւ պատճառէ Ազգայնոց, բայց մի քանի անձանց դժգոհ երևելուն, հասարակաց օգուտը չնորհին մեղադրելի է. ուստի հոս Ազգային մը քառասուն լիսսուն լիրայի մը գումար ճարածին պէս անմիջապէս բօլիցաճութիւն կընէ. ի՞նչպէս կընէ, բացատրեմ. օրինակի համար կուգայ խեղճ գիւղացի մը (ա.ա) բօլիցաճի մտտիսիին քով, խոնարհութեամբ բարև տալով կը նստի. «բօլիցաճ» և «վաճառականին» խանութը և խանութը գտնուածները ասոնք են. 20—30 թօփ թիրե, 10—20 հոս. մանած, 100 արշունի չափ ալաճա պուլուճա պասմա» երսուն քառասուն եաշմա և մանր մունր կարմիր չաբութի «կտորվանք. «Հաճի Մեզզտեսի կըսէ գիւղացին» ես Գելիս պիտի երթամ ինձի հինգ վեց լիրայ բօլիցայ տուր, եղբայրս կամ «էմմիս» պիտի վճարէ կամ ես հոն հասածիս պէս բարեխնամութիւն ճարելով պիտի վճարեմ. ես չունիմ կըսէ բօլիցաճին (սուտ է, տալապ ունի դարձնելիք) նայիմ սա մըղտեսիին քով կայ նէ «խանթերդ» համար ըսեմ. կերթայ կուգայ, հաղար միններով կրցայ ընել կըսէ, կուտամ ըսաւ բայց գիս երաշխաւոր ուզեց, ի՞նչ ընեմ «խանթերդ» համար պիտի ըլլամ. մէրմը ալ 100ին 11 օրվան համար 20 ղրշ. վերադիրը ուղեց. նայէ տես աշխատանքիս փոխարէն քանի մը քաշ կարագ եղ բե՛ր, որ գործդ տեսնեմ, թէ որ տանդ համար կտաւ, մնանած պէտք է նէ վաղը տանտիկինը հետդ բե՛ր որ ուղղէը հանածը առնէ.

Ի՞նչ ընէ խեղճ գեղացին, պիտի երթայ ստակ պէտք է. կուգայ բօլիցաճիին ապսպրած եղովը կընիկովը. ե՛ ի՞նչ պէտք ունի տանը համար, երկու թօր թիրե. որս հինգ հոսա մանած. ուրթ տասը կանգուն պասմա. հեղ մը 100ին 20ով ատ մալերը կը կըլլեցնէ, 20 ալ բօլիցայի համար վե-

ԷՍԲԱՐԸ ԳԱՊՐԻԱԹԱՆ

(1275 Նէ-Դէրտաան դէվամ)

—Բէք ալէա. իսթէտիյին կկպի օլուն, տէտի Ֆլէմինկ, Բօպէրթին քէնտի էլ եաղլըսը վէ քէնտի իմզասը թահթընտա պուլունան իգրարնամէսինի տիւրիպ էեպինէ գօեարագ։ Բօպէ՛րթ, նէ՞ զէման իսթէրսին թէքբարէն տիչաքը չըգմաղա։

—Շի՛մտի. էկէր միմքին իսէ։

—Թէքբարէն պուրաեա կէլմէք իսթէտիյինիզտէ, եախօտ պաչգա պիր մահէլլտէ պէնի կէօրմէյէ լիւզում կէօրտիւյունիւզտէ, Պապա ձէյմսէ սէօյլէյին։ Ֆագաթ ռիճա իտէրիմ կիւճ'նմէյին. Թէքբարէն կէօզիւնիւզ պաղը օվլարագ պուրատան տիչարը չըգաճագաբնը. եաղընը պու տէֆալդ իչիւն, ճէմիյէթիմիզճէ գունա լիւզում վար տը։

Բօպէրթ, իթաաթը քեամիլ իլէ մէմնունէն պունա բաղի օլուպ, Ֆըլէմինկն չըզըրմըզ օլտուղու տէօրթ նէֆէր սիյահ էսվապը վէ սիյահ մանթէլի ատմէլէր, Բօպէրթին կէօզիւնիւ պաղլատըլար, վէ իթի քիչի գօլթուգլարընա կիրմիշ օլտուգլարը հալտէ, պէշի պիրտէն եօլա չըգտըզլարընտա, Ֆլէմինկ վէ Բօպէրթ պիր տէֆա տահա պիրիպիրլէրինէ սարըլտըլար։

Աճայի՛պ հալ. պու տէֆա էօյլե թաշ նէրտիվէնէր, աչըլըպ գաբանն տէմիր գաբուլար, գուլաղընտան աշաղը իսթարլար վէ սայիրէ, պունլարդն հիշ պիրիսի զուհուր իթմէտի. անճագ Բօպէրթին թախմինինճէ պիր իթի եիւզատըմ գատար կիտիլտիքտէն սօնրա, նակէհան մէրգումուն եիւզիւնէ չարբան սօուգ վէ թազէ հավա, եէր ալթընտան թէքբարէն տիւնեա եիւզիւնէ չըգմըզ օլտուղունու մէրգումա հիսս իթտիրտի։

Գարանլըգտա վէ կէօզէրի գաբալը օլտուղու հալտէ, Բօպէրթ Բարգէր, պիր թագըմ էնիշլի չըգբշը վէ սարպ եօլլարտան պիր պէշ եիւզ ատըմ գատար տահա իլէրու կէօթիւրիւլտիքտէն սօնրա, հէվթի պիրտէն տուրտուլար։

Օրատա, Բօպէրթին կէօզլէրի աչըլտըգտա, գարանլըգտան, ներէտ պուլունմուշ օլմասընը քէչֆ իլէմէսի միմքին օլամատը։

Մէրգումուն էսվապլարընը չըգարարագ, պէրապէր կէթիրմիշ օլտուգլարը զըրհլարընը վէ չարգասընը թէքբարէն քէնտիսինէ կիյինտիրտիլէր. վէ եէնէ տէօրթ ատէտ քէնտի թապանճալարընը, տօլու օլտուգլարը հալտէ, գըլընը իլէ պէրապէր քէնտիսինէ թէպիմ իլէտիքտէն սօնրա, սիյահ էսվապը վէ սիյահ մասքէլի ճէմիյէթ աղալարընտան տէօրտու տախի պիրէր պիրէր Բօպէրթին էլինի սըգարագ, «հօշնա գալ» բէխի սանիմիզ տէտիլէր վէ պիրէր պիրէր այրըլտրլար. անճագ սօն տէֆաքի էլինի սըգան ատէմ, «եիւզ ատըմ գատար իլէրու կիթիքտէն սօնրա, սաղընա տէօն, վէ էօյլէճէ պիր իքի եիւզ ատըմ գատար տահա կիթիքտէն սօնրա, քէնտինի Ո-ոյն Գըբ մէյխանէսի հիվարընտա պուլուրսուն,» տէտի։

ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ՊԱՊ

ԲՕՊԷՐԹ ՎԷ ՄՕՐԻՈ

Պալեատե զիքր օլունան վուգուաթ կիճէպինտէն իքի կիճէ սօնրա, Բօպէրթ վէ Մօրիո, գապրիսթանը պասմագ թէրթիպինտէ պուլունմուշ օլտուգլարը այնի մահէլլտէ, եանի Լօնտրա գուլէսինին զապթան տախրէսինտէ, քէնտիլէրինտէն պաչգա քիմսէ պուլունմատըզը հալտէ, իքիսի էալընըզճա միւքեալէմէ իթմէքտէ խտիլեր։

—Բո՛պէրթ, օ տէհշէթլի կիճէնին ֆէրտասը կիւնիւ, սէնի հիչ պիր թարաֆտա կէօրէմէտիյիմտէն պէօյիւք պիր մէրագ իչինտէ պուլունմագտա իտիմ։ Պու կիւն թէքբարէն սաղ սէլիմ սանա բասթ կէլտիյիմտէ ֆէվգէլատէ սուրէթտէ մէմնուն օլտում, վէ պաշմըզա կէլէն հալլերի պիրիպիրիմիզէ նաղլ իթմէք իչիւն, թէհամմիւլսիզլիքլէ կիճէ օլմասընա պէքլէմէքտէ իտիմ։ Համտ օլսուն իքիմիզ տէ գուրթուլտուզ. տօղրուգսունու իսթէրսէն, թէն կէօզիւ իլէ թէքբարէն պիրիպիրիմիզի կէօրմէեէ նայիլ օլաճաղըմըզա հիշ պիր իւմիտիմ պուլունմամագտա իտի։ Համտ օլսուն, տահա եէյլեեէք էթմէյիմիզ վար իմիշ։

—Եվվէթ պէրատէր. օ կիճէպի ոչնի օլ գատար գանտըրմաեա չալըշմըզ օլտուղում իչիւն նէ՛ տէրբեճէտե թէէսսիֆ իթմէքտէ պուլունտուղումու թարիֆ իթմէք գապիլ տէյիլ տիր։ Մ՛օրիս, էկէր սէնի գանտըրամամըզ օլսամ, պէն տէ եաղընըզճա պու տէհշէթլի սէֆէրե գըճամ իտէմեեէճէք իտիմ, վէ պու վուգուաթլար պաղմըզա կէլմէյէճէք իտի։ Վուգու պուլան հալլեր խաթրմա կէլտիքճէ, պէնի պիր տիթրէմէ թուեաեօր։ Հագգընը վար իմիշ Մ՛օրիս, իշխիզ ինսանլար իլէ օլմատըզընտան, ինանի ճէսուրլուղունուն հիշ պիր հիւքմ մի ուլունմամագտա իմիշ։ Ֆագաթ սէօյլէ պագալըմ պիրատէր, սէն նա՞սըլ օլուպ տա գուրթուլապիլտին։

—Բո՛պէրթ, իւզէրիմիզէ կէլէն իկք էնքլ իւզէրինէ տէօրթ տէֆա սաթէլ իթտիքտէն սօնրա, անը եէրէ տէվիրէմմիշ օլտուղունու կէօրտիւյումտէ, պաս եըլըպ եէրէ տիւշտիւյիմի պիլմէյիսին։

—Էվվէթ սէնի իմտատա չըզըրըպ տա պիր ճէվապ պամատըզմտա . . . ։

Օլ պրա գաբուտան իչէրի կիրէն պիր նէօպէթճի, Բօպէրթին սէօզիւնիւ գաթ իթմէտինէ սէպպիճէեթ վէրմիշ իտի։

Մէրգում նէօպէթճի իլէրու կէլիպ, իքի գահրաման տօսթլարըմըզը սէօլամատըգտան սօնրա, Լօրտ Գըմպըրլէնտին, Բօպէրթի կէօրմէք իսթէմէքտէ օլտուղունու խապէր վէրտի։

—Գա՛լդ պէրապէր կիտէլիմ, Մ՛օրիս։

—Ֆագաթ միւշարիէյհ հազրէթլերի եաղընըզ սէնի իսթէմիշ տիր։

—Զանն իտէրիմ քի, գապրիսթան վուգուաթը իւզէրինէ մաիմամ ալմագ իչիւն պէնի չըզըրմագտա տըր. վէ պու իչ իւզէրինէ իքիմիզին տէ պաչգա պաչգա վէրէճէյիմիզ մաիմամթար պուլունտուղունտան, իքիմիզին պիրտէն կիթմէմիզ տահա էյի օլուր. եօգ էկէր պաչգա պիր չէյ իչիւն պէնի նը՝ զըրմըզ իսէ, սէն թէքբարէն պուրաեա ավտէթ իտէպիլիրսին։

Եարըմ սաաթ սօնրա, պու իքի զապթան, Լօրտ հազրէթլերինին ալամամագ տայիրէսինէ գապուլ օլունուգլարընտա, Լօրտ Գըմպըրլէնտ իլէ պէրաբպէր, գրալիչանընն գարնտաշը Բօտոլֆ տ'Անսբախ իլէ Համիլթընն տախի մահելլի մէզպուրտա հազրը պուլունմագտա իտիլէր։

—Բո՛պէրթ, պու կիւն ախշամ իսթիւ, գապրիսթան էսբարը իսպէրինէ վիրէճէք մաիմամթրն պուլունտուղունու տույտուղումտա, պու կիճէ ժանա խապէր կէօնտէրիպ չազրբաճագ օլտուղումու պիլտիրտիմ իսէ, էֆքեարըմ իլէ էհէմմիեեէթ վիրմէմէք օլմայըպ, իլա հաղմէթլու գրալիչամըզընն պիրտէրի Բօտոլֆուն վէ Համիլթընն տախի պու իլէ պէօյիւք մէրագլարը պուլունտուղունու պիլտիյիմտէն, անէրին տախի հազրը պուլունմալարընա պիր գալալըգ վիրմէք իտի։ Մ՛օրիսի տէ պէրապէր կէթիրմիշ օլտուղունա մէճմունում. օնուն իչիւն տախի խապէր կէօնտէրմէեէ ունունթմուշ իտիմ։ Օթուրուն պագալըմ, միսսաֆիրլէրիմ կկպի, պէն տախի չու ազիմ վուգուաթընն նագլեեէթինի տիպ նէմէք մէրագընտա պուլունմագտաեըմ։

(Տէվամ)

բադիրք, եղաւ 100ին 40 վերադիրք. վայ կըլլայ այն գեղացւոյն որ ստակը առած օրէն երկու օր ետքը ճամբայ չելլեր, ճամբան կը պտտցնէ ուշացար ըսելով. եթէ ութը տասը օր ետքը ճամբայ կելլէ նէ, ահ կուտայ, կ'երդվնայ, 100ին 10 ալ ան տեղն վերադիրք դնելով, հազիւ գեղացին «էհ. խան» թող կուտայ, թող երթայ խեղճ գեղացին 5 լիրայի տեղ 7 1/2 լիրա վճարէ, գրեթէ 21 աւուր մէջ. եթէ օրը լմնայ վճարէ, վայ բերել կուտայ մարդուն գլուխը. այսպիսի մարդակերպ բոլիցաճի հրէշները, ահա այս են բոլիցաճիներուն բռնած ընթացքը, տուն. նը կաւրեն գեղացւոյն, արտերը կէս գնով կը գրաւեն, և ետքն ալ կրկնապատիկ գնով իրենց կը ծախեն, բնաւ չունին մարդկային գթութիւն գեղացւոյն վրայ՝ որ անոնցմով է իրենց ապրուստը. բնաւ չեն լիներ քաղաքիս բոլիցաճի ազգայինք (նորելուկներ), հին բոլիցաճի ազգայնոց անկանոնելի կործանումն ինչպէս թէոդորոսեան, Բաշաքէշիչեան և. և. պէտք է ուշի ուշով խորհին, որ չար պատարը իրենց գլուխն ալ կը պատահարը, որ անիրաւ շահ, անիրաւ վաստակ, կը մտնէ այնպիսի ծակ՝ որ եօթը գետնի տակ է, որուն հետքը չելևիր յաւիտեան.

Դառնալով մայրաքաղաքիդ ազգայնոց՝ եթէ ունին ազգայնութեան սէր, եթէ կը բաղձան ազգայնութեան փարթամութիւնը, կը պարտաւորին այս ՁՈՒԱՍԱԿԱՐ շահուն առվնն առնուլ. ինչպէս հետամուտ են ազգայինք ուսումնասիրութեան եռանդը վառել, վարժարանաց յառաջադիմութեան ևս առաւել կը պարտաւորին այս ՁՈՒԱՍԱԿԱՐ ընթացքին՝ այլ շահաւէտ շաւիղ մը գտնել, հաստատել Ասիոյ և Հայաստանի քաղաքները դրամական ենտուկներ, որպէս զի գեղացին քիչ շահով շահաւորի, եթէ ոչ մեծապուտ է խեղճ ազգայնոց կործանումն այն մարդակերպ հրէշներէն. օր ըստ օրէ կը բազմանայ պանդխտութիւնը և կը նուազի ծնունդը... ի՞նչ ընէ գեղացին չաղտոտի բոլիցաճի մարդակերպ հրէշներուն ձեռքէն, որ իւր սիրելի հարեւնիքը և իր ընտանեաց քով դառնայ. աղաչեցէք թէրուառները՝ որ Ձեզ խոր 'ի սիրտ կ'աղաղակեն, օգնութիւն կը խնդրեն, առաջ է գիտութեան ծաւալումէն այս բոլիցաճութեան բարձումն, որով հետև մինչև որ ծաթէ գիտութեան լոյսը կործանեալ է ազգն. ուրեմն օ, յառաջ խորհեցէք և գործադրեցէք, ով ունի ազգայնութեան ոգի՝ պարտաւորեալ է հգալ. հապա օ՞ն մի՛ դանդաղիք՝ կուլան կոդբան անվեղ հայրենեաց մանկիկք, աղաւութիւն կը հայցեն այն մարդակերպ բոլիցաճի հրէշներուն ձեռքէն, գերի են՝ պիտի ազատէք, պիտի գնէք, անկից յետոյ զձեզ կը ճանչնան Տէր և Ազատարար ո՛վ փարթամ ազգայինք մայրաքաղաքիդ.

Խօսքս կը կնքեմ սոյն երկտող դրվամ թէ՝ բարձումն բոլիցաճիութեան՝ է կանգնումն Հայութեան, եթէ ոչ՝ փուճ և վայրապար է ծաւալումն գիտութեան.

1881 Հոկտ. 29

Թէրմ. Էֆէնտի. — Տէրխաթը օրոնանաճաղը վեճհլէ. Անատոլու բոլիցաճլարը հագգընտա կաղէթամզտա տեֆաթլէ եաղըլըպ, պունլարը գըմահ մէգբիւրէ էհալիսի. նէ ատէթա պիր զուլմը միւճէսեսէմ օյտուգլարը պէեան օյունմուշ օլտուղու կիպի, պայատէրի մէքթուպ տախի պիլմասա Միվազ բոլիցաճլարընն քէօյլիւլերէ վագը ժլան մուամլէի զատտարանէլերինի աչքդ պիր սուրէթտէ թարիհ իհմիշ օլտուղընտան, էհալիի պիշարեկեանը մէրգումէնին բոլիցաճլար բէնչէի զատ ու զուլմունտան խէլասը իչիւն մէրճիինին նաղարը տիգդաթքը ճէլպ իլէ պէրապէր. մրլէթիմիզ աղանիեասընն պիր ճէմիէթը սարրաֆիյէ թէչքիլ վէ ինսաֆլը պիր ֆարզ թախսիսի իլէ, էհալիի մէրգումէյէ ագչէ իգրաղ իհմէլերի նի վէ անլերի չու զատլը քիւլիւտեն գուրթարմալարընը Ալահ այդընա թավսիյէ իտէրիզ.

ԳԱՐԱՆԹԻՆԱ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷՍԻ

Սըհհիյէ մէճլիսի թարաֆընտան մաթպասմզա վիրուտ իտէն իլանը ըէսմի տիր.

Մէվսիմը հաճճէ զուհուր իտէն գօլէրա իլէթինտէն տօլայը իթթիխազը լազըմ կէլէն թէտաբիրէ տարը մէճլիսը ումուրը սըհհիյէտէն գալէմէ ա ընան մուվագգաթ նիզամնամէ տիր.

1° Մադդէ. — Ցէրունինտէ կէրէք հաճճահ օլսուն վէ կէրէք օլմասընն Պահրը Ահմէր սէվահիլինտէն կէլէճէք պիլիւմլէ սէֆաին էլվէճէ վէ թօրսինատա մէվզու օլան գարանթինալարը պէքլէտիքտէն սօնղրա թէհհաֆֆուզնանէ մէվգիի օլան մէմալիքը Մահրուսէի Շահանէ լիմանլարընտա նիզամէն գարանթինայա գօնուլաճագ տրը.

2° Մադդէ. — Սարի թէհհաֆֆուզ խանէլէր միւսթէանա օլարագ պուքէրրէ թէհհաֆֆուզնանէ մէվգիի իթթիխազ օլունան լիմանլար՝ Պէրիէթիչչամ վէ Ակիրիգայա կիտեճէքլէր իչիւն Պէյրութ, վէ Բուլմէլի վէ Ադատուլյա կիտեճէքլէր իչիւն Իզմիր, վէ Պասրա քէօրֆէզինէ կիտեճէքլէր իչիւն տախի Պասրա տրը.

3° Մադդէ. — Հաճճաճ վէ սարէնին վէ հաճճաճը համիլ օլան սէֆաինին գարանթինա միւտէթլէրի տէրունը սէֆաինտէ պուլունանլարըն թէհհաֆֆուզխանէյէ չըգարբլտրզը կիւնտէն իթիպարէն թամ 10 կիւն տիր.

4° Մադդէ.—Ցէրունլէրինտէ հաճճաճ օլմայարագ Պահրը Ահմէրին (Գըրմըզը տէնիզ) զայրը մահալլէրինտէն կէլէն սէֆաինին գարանթինալարը՝ ումում գօլէրա նինամնամէսինին տէօրտիւնճիւ վէ պէշնճի մատտէլէրինէ թէվֆիգէն իճրա օլունաճագ տրը.

5° Մադդէ.—Ցէրունլէրինտէ գօլէրա զուհուր իտէն սէֆաինէ ումում գօլէրա նիզամնամէսինին վէ սահիր թարիմաթըն նիհայէթ տէրէճէսի թէմամըյա իճրա, վէ բըրաթիգա իթասը՝ մէճլիսը ումուրը սըհհիյէնին գարարընա թաալիգ գըլընաճագ տրը.

6° Մադդէ.—Ցէրունլէրինտէ հաճճաճ վէ գօլէրատան էսէր օյմասան վէ ֆագաթ չէրահթը թանգիֆիյէ վէ ահվալը սըհհիյէսի եօլունտա կէօրիւլմէյէն սէֆաին՝ պուլաշրգ սէֆաինտէն մաատուտ թուրթուլարագ, հագգլարընտա գօլէրա նիզամնամէսի մուճիպինճէ հարէքէթ օյունաճագ, վէ բրաթիգա իթասը խուսուսը՝ քէզալիք մէճլիսը սըհհիյէնին բէյնէ թաալիգ իտիլէճէք տիր.

7° Մադդէ.—Մըսըր մէմալիքի գօլէրատան սալիմ օլտուգճա, Մըսըրը Պահրը Սէֆիտ (Միչերկրական ծով) լիմանլարընտան տերունլէրինտէ ավտէթ իտէր հաճճաճ օյմատրզը հալտէ, կէլէճէք պիլիճիմէ տէֆաինին սըհհիյէ թապիպ պուլունան մէմալիքը Մահրուսէի Շահանէ իսկէլէլերինին պիրինտէ 24 սաաթ իհթիյաթ գարանթինասընա վազ օյունաճագ, վէ միվասէլէթ վէ ադիմէթլէրինտէ տախի թապիպ մարիֆէթիյլէ մուայէնէի լազըմէսի իճրա գըլընաճագ տրը.

8° Մադդէ. — Եաֆա իսկէլէսինին աչգդ պուլունմասը միւսապէսէսիյլէ մուհաֆազայի սէֆաինճէ էմնիյէթի տէբէճէի մանթըլպէտէ օյմատրզընտան Մըսըր իլէ Պէրիեէթիչ Շամ (Բարաշամ) արասընտա իչլեճէ վարբիլար կոդին ալարագ իչպու 24 սաաթ իհթիյաթ գարանթինայը Պէյրութա գատար եօլտա չըգարապիլէճէյի կիպի, սըհհիյէ մէմուրլարընն նէզարէթի թահհիճընտա օլարագ եաֆատան էշեա տախի ալըգ վէրէպիլէճէքլէր տիր.

9° Մադդէ.— Մէքքէյէ հոճիլէրին ագիմէթի զէմանընտա հասպէլ իճապ հիւսէյտա վէ Գամանան ատասընա վազ օլունան գարանթինանընն չիմտէքի հալտէ իրիճասընա լիւզում գալմատրզընտան, լազվ օյունմուշ տրը.

10° Մադդէ.— Ալենտէն Պահրը Սէֆիտին մէմալիքը Մահրուսէի Շահանէ լիմանլարընա կէլէճէք սէֆաին՝ պահրը Ահմէրտէն կէլէնլերտէն մաատուտ պուլունտուղունտան, հագգլարընտա պիրինճի մատտէ ահքեամընա թէվֆիգէն մուամէլէ օյունաճագ, վէ Ատէն վէ Պոմպայտան տերունլէրինտէ ավտէթ իտէն հաճիլէր օյմայարագ Պասրայա կէլէճէք սէֆաինէ տախի գօլէրա նիզամնամէսինին ֆինճի վէ Յինճի մատտէլէրի մուճի պինճէ գարանթինա մուամէլէսի իճրա իտիլէճէք տիր.

11° Մադդէ.— Կէրէք հաճիլէրի համիլ վէ կէրէք ղայրը համիլ օլարագ Մըսըր սէվահիլինտէն կէլէն վաբոր վէ եախատ եէլէքէն սէֆիտէլէրինին պատտէ պէեան օյունան գարանթինայարը իթմամ վէ իքմալ իթտիքտէն սօնղրա, էն սօն վարաճաղը պահրը Սէֆիտ լիմանլարընն պիրինտէ թարիֆէ վէ եօլճուլարը պիրէր պիրէր սըհհիյէ թապիպի մարիֆէթիյլէ մուայէնէ օյունաճագ, վէ Յէր սատատէթ կէլէճէքլէր իչիւն իշպու մուայէնէ Պողազտան միւրուրէ մէէզունիյէթ վերիլմէզտէն էվվէլ Գալի Սուլթանիյէտէ իճրա գըլընաճագ տրը.

12° Մադդէ.— Պէրռէն կէլէճէքլէր իչիւն Մըսըր իլէ Պէրիեէթ իւշ Շամ հուտուտրնտա քեաֆէ պահրը Լութտան (Մեռեալ ծով) էլ—Արիշ նամ մահալէ գատար օյան մէսաֆէէ, վէ Զէօլ թարիգիյլէ Իրագիյէյէ վիրուտ իտէլէր իչիւն Իրագ իլէ Հիճազըն մապէյինէ վէ Մէքքէ վէ Մէտինէտէն կէլէճէք գաֆիլէլէր իչիւն տախի Շամ ծիվարընա ասաքիրի Շահանէտէն գօրտօնլար պիթթիթրթիպ վազ օյունտուղունտան, զիքր օյունան գօրտօնլար մէվգիլեռինտէ գարանթինա միւտտէթի թամ 10 կիւն իճրա օյունաճաղը կիպի, գօլէրա էսէրի զուհուր իյլէտիի թագտիրտէ տախի պու միւտտէթ թէմտիտ գըլընաճագ տրը.

Իշպու մատտէտէ մուհարրէր իճրաաթը սըհհիյէ՝ 1867 թարիխը միլատիսինտէ գալէմէ ալընան ումում գօլէրա նիզամնամէսինէ մութապիգ տրը.

Մէվատտը մուհարրէրէ՝ միւխթէլիֆ մէճլիսը ումուրը սըհհիյէտէ գրաաթ օյունարագ գապուլ ու թասդիգ օյունմուշ տրը.

3 Թըշրին սանի 97

ՐԷՍՄԻ

Տէրսատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի պիրինճի Հուգուգ տաիրէսինտէն կէլէն իլան տրը.

Իշպու չէհրը Թըշրինը սանինին 17նճի սայր կիւնիւնտէն իհթիյա պարէն, Տէրսատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի պիրինճի Հուգուգ տաիրէսի՝ պէշ պուչուգատա աչըլըպ ալթը պրչուղա գատար ասհապը մէսալիհին վուգու պուլաճագ իֆատաթընը իսթիմա վէ անտէն սօնրա մուհաքէմէեէ պաչլարերպ 10ա գատար տեվամ իտիլէրէք, օն պուչուգատա մահքէմէնին գարարարաճաղը, վէ թարին օյունան եէվմ ու սաաթատա կէմէեէնլէր հագգընտա մուամէլէի գանունիյէ իճրա իտիլէճէկի մաիմ օյմագ իչիւն իլանը քէֆիյէթէ իպթիտար գըլընը.

11 Թէշրինը սանի 97

ՏՕՔԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Իլլէթը էֆիէնտիյէ, եանի ֆրէնկի, պէլսօուգլուլու, ալթը թէնանիւլիյէ, (ծննդական գործարանք) վէ թէքմիլ իտարատ տիր քէյֆիյզլիքլէր իչիւն

ԹԱՊԻՊԻ ՄԱԽՍՈՒՍ

Տօքթօրը մումաիլէյհ սապզը վէճհ իւզրէ հէր կիւն սաաթ պէշտէն օն պիրէ գատար Պաղչէ գարուսընտա Համիտիյէ թիւրպէսի սրրասընա իբի Գաբուլ թապիր օյունան Սինապեան վիչէն ազանը 32 Նիւմերոյ ճճաղխանէսինէ խաթալար գապուլ իթտիկի կիպի, բազարկիւնլ'ի տախի Պէյօղլունտա Ալա ճամիսինտէ, Սագրվ Ազանը ճատատէսինտէ 27 Նիւմերոյ քէնտի խանէսինտէ խաթալար գապուլ իտէր.

Ս. ՀՌԻՓՍԻՄԵԱՆՑ ՄԷԿԲԷԹԻՆԻՆ ԲԻՑԱՆԳՕ ՆՈՄԷՐՕԼԱՐԸ

Օրթագիւղ 1881 Նոյեմ. 4

. . . Խմբագրապետ էֆէնտի.

Վարժարանիս խնամակալ Տիկնայք կը խնդրեն Ձեր մեծապատուութենէն որ բարեհաճիք Ձեր պատուական թերթին մէջ անկիւն մը շնորհել հետեւեալ ցուցակին.

Վստահ լինելով, Մեծ. խմբագրապետ էֆէնտի, որ պիտի փութաք զայն հրատարակել, խնամակալ Տիկնայք կը մատուցանեն Ձեզ կանխաւ իրենց ջերմ շնորհակալութեանց և յարգանաց հաւատին.

Խնամակալ Տիկնայք

Օրթագիւղի Ս. Հռիփսիմեան, Վարժարանի վիճակահանութեան շահող թիւերն են.

1	ՃԵՐՄԱԿ ԲԱՆՈՒԱԾ	588
2	» »	251
3	» »	548
4	» »	146
5	ՎԶՆՈՑ և ԹԱՆՈՑ ԲԱՆՈՒԱԾ	75
6	» » » »	182
7	» » » »	447
8	» » » »	321
9	» » » »	389
10	ՃԵՐՄԱԿ ԲԱՆՈՒԱԾ	262
11	ՖԻԼԷ ԲԱՐԱ	204
12	» »	316
13	» »	431
14	ԲՐՕՂԷ ԾԱԾԿՈՑ	118
15	» »	333
16	» »	452
17	» »	577
18	» »	555
19	» »	648
20	ՃԵՐՄԱԿ ԲԱՆՈՒԱԾ	225
21	ԲՐՕՂԷ ԾԱԾԿՈՑ	187
22	ԴԱՆԱՎԱ ԲԱՐԱ	231
23	ԲՐՕՂԷ ԾԱԾԿՈՑ	428
24	ԲՐԱՎԱԹ	18
25	ԿՈՂՈՎ	104
26	»	1
27	»	35
28	»	552
29	»	637
30	»	304
31	»	371
32	»	620
33	»	556
34	»	258
35	»	245
36	ԴԱՆԱՎԱ ԹԱՊՈՒԲԷ	381
37	» »	314
38	ԴԱՆԱՎԱ ԲԱՆԹՈՒՓԼԱ	78
39	» »	291
40	» »	485
41	ԴԱՆԱՎԱ ԹԱՊՈՒԲԷ	257
42	» »	501
43	» »	377
44	» ԲԱՐԱ	360
45	» ԲԱՆԹՈՒՓԼԱ	255
46	» »	349
47	» »	576
48	» »	253
49	ՖԻԼԷ ԲԱՐԱ	496
50	ԲՐՕՂԷ ԲԱՐԱ	458
51	» »	319
52	» »	344
53	» »	384
54	» »	123
55	» »	421
56	» »	495
57	» »	64
58	» »	135
59	» »	184
60	» »	51
61	ՃԵՐՄԱԿ ԲԱՆՈՒԱԾ	599
62	» »	546
63	» »	435
64	» »	31
65	» »	413
66	» »	328
67	ԼԱՅՆ ՔՐՕՂԷ 8 ԿԱՆԳՈՒՆ	445
68	6 ՁՈՒԳ ՎԱՐԱԳՈՅՐԻ ԿԱՊ	94
69	» » »	263
70	» » »	169
71	» » »	340
72	» » »	307
73	» » »	516
74	ԲՐԱՎԱԹ	14
75	ՄԷԿ ԹԱՇԿԻՆԱԿ	67
76	» »	237
77	» »	50
78	» »	539
79	» »	315
80	» »	587
81	» »	52
82	» »	504
83	» »	39
84	» »	44
85	ԲՐՕՂԷ ՀԱՆԹԱ	133
86	» »	385
87	» ԲԱՐԱ	475
88	» »	239
89	» »	651
90	5 ՀԱՏ ՎԱՐԱԳՈՅՐԻ ԿԱՊ	38
91	ԺԱՄԱՑՈՅՑ ԴՆԵԼԻՔ	416
92	ՆԻՀ ՃԵՐՄԱԿ ԲԱՆՈՒԱԾ	28
93	» » »	85
94	» » »	438
95	» » »	529

Շահուած առարկայները ստանալու համար պէտք է դիմել նոյն վարժարանը մինչև դեկտմ. 1 և ներկայացնել շահող տոմսակները.

ՊԱԶԱՐ ԱԼԷՔՍԱՆ

ՍԱՀԻՊԻ ՎԻԼՀԷԼՄ ԲԱԼԻԻԳԱ

ԵԷՆԻ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐ

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ

ՀՕԼԱՆՏԱ ՍԷՖԱՐԷԹԱՆԷՍԻՆԻՆ ԳԱՐՇԸՍԸՆՏԱ Ն° 338

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 19 ՃՈՒՄԱԼ ԻՐԹԷՍԻ ԿԻՒՆԻԻ ԲԻՇՆԱՏ ՕԼՈՒՆԱՃԱԳ ՏԸՐ

Մ. Վ. Բալիգա՝ պու քէրրէ մաղազասընը պալատէ զիքր օյունան մահալտէ խասսէթէն ինչա իթտիրտիյի էպնիյէյէ նագլ իթտիյինի քէնտի միւթէատտիտ միւշթէրիլէրինէ պէյանէ իֆթիխար իտէր.

ԷՄՔԱԼ

Կիւզել գօգուլար, Ֆըրչալար, Տիւղէն թագըմը, Խանէ վէ Մաթպախ էշեասը, Օյմալար, Ամա սաաթլար, Լամպալար, Գօլլու շամտանլար, Թուճտան էմթաա, Եաղըխանէ թագըմը, Ամթարիյէ, Եիւն վէ բամպուգ էօրթիլլէր, Ալաղ գապլարը, Բէչէլէր, Շէքէրլամէլէր, Իչկիլեր, Շիշէ իլէ Պաֆիէրա պիրասը, Շամբանեալար, Պաթթանալար, Շէմսիյէլէր, Գրսսա չօրապլար, Սէլէլեր, Ֆաղֆուրիյէր, Պիլլօրլար, Պանեօլար վէ Տուչլար, Սիւս վէ ֆանթազիա էմթասը, Էնվալ չօճուգ օյունճագլարը, Մօտար, Եօլճու թագըմը, Մօսգօֆ մէչկինէրի, վէ սաիր պին տիւրլիւ էմթաա.

ՁԷՐՈԱՖԷԹ ԳԱՎԻԼԻԲ ՎԷ ՈՒՃՈՒՁԼԸԳ

78 » » 539
79 » » 315
80 » » 587
81 » » 52
82 » » 504
83 » » 39
84 » » 44
85 ԲՐՕՂԷ ՀԱՆԹԱ 133
86 » » 385
87 » ԲԱՐԱ 475
88 » » 239
89 » » 651
90 5 ՀԱՏ ՎԱՐԱԳՈՅՐԻ ԿԱՊ 38
91 ԺԱՄԱՑՈՅՑ ԴՆԵԼԻՔ 416
92 ՆԻՀ ՃԵՐՄԱԿ ԲԱՆՈՒԱԾ 28
93 » » » 85
94 » » » 438
95 » » » 529

Շահուած առարկայները ստանալու համար պէտք է դիմել նոյն վարժարանը մինչև դեկտմ. 1 և ներկայացնել շահող տոմսակները

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Գարասի վիլայէթի տէֆթերտարը՝ բրիթպէի սանիէ արնֆր միլէթ մայիզի իյէ մուհասէպէճիլինտէ պուլունան Մուխթար էֆէնտիյէ,

Թրապիզօն վիլայէթի տէֆթէրտարը՝ Նամիէֆէնտիյէ բրիթպէի սանիյէ սընֆը միլէթմայիզի,

Պիղա սանճաղը մուհասէպէճիի Ատարդ պէյէ բրիթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Գարասի վիլայէթի մուհասէպէ պաշ քեաթիպի Մէհմէտ թէֆիգ էֆէնտիյէ բրիթպէի սալիսէ,

Տիարպէքիր վիլայէթինտէ քեաին Քեաթիպ էֆէնտիյէ գայմագամը՝ Հասպիա գայմագամը էսպագ Մահմուտ էֆէնտիյէ թէվճիհ պուլրուլմուշ տրը.

Զէյլան աշիրէթի բուէսասընտան Էյուպ բաշայա իւշինճիբրիթպէ Օսմանի նիշանը իհսան պուլրուլմուշ տրը.

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Իշիթտիրմիզէ կէօրէ, թէքմիլ Անատոլու մուհարէպէսինտէ Ղազի Մուխթար բաշա հագրէթլէրի իլէ պիրլիքտէ պուլունան Յեչէ Նէումուխպիրի Մ. Էմմընտ Օ'Յօնօվան չէհրիմիզէ վիւրուտ իթմիշ տիր.

Օ վագթտան պէրու Մ. Օ'Յօնովան Ասիաի վասաթիտէ պէօյուք պիր սէյեահաթ իճրա իթմիշ տիր. Մուխպիրը մումայիէյհ մէշհուր Մէրվ չէհրինի զիյարէթ իթտիքաէն սօնրա Ասխրագան վէ Օտեսա թարիգի իլէ Էրզրում կելիթ. միշ տիր.

Մերվ հիւքմտարը՝ մուխպիրի մումայիէյհէ պիլճիւմէ էյրօբա տէվլէթլերի նէզտինտէ մուրախասա սըֆաթընը վերմիշ տիր. Քէզալիք Մ. Օ'Յօնովան թէհհրանտա պուլունտուղու զէման, Իրան խարիճիյէ նազրը թարաֆընտան գապուլ օյունուպ, նազրը միւշարիէյէ՝ Ասիմ բաշա հագրէթլերի իչիւն մուխպիրի մումայիէյհէ պիր չօգ մէքթուպլար թէվտի իթմիշ տիր.

Այասոֆիա ճամիսի գուպպէսինին կեօչէքտէ օյտուղունու կէչէնտէ եազմըշ իտիք.

Պու տէֆա էնթրէնին օլ պապատէ եազըրզը պիր մէգալէսինէ կէօրէ, գուպպէնին չու թէհլիքէսի քէչֆ օյունուպ, իհթիմալ պիր այատան վէ եախատ եիւզ սէնէտէն թէքմիլէն միւնհէտիմ օյանաճաղը անլաշըլըզընտան, պունուն էօնիւալընմագ իչիւն տերագապ թամիրինէ պաշլամագ լազըմ կէլիրմիշ

—

Եսնանիսթանտա Մէկար նամ մահալտէ սէլ կիպի եաղմուրլար եաղարագ, խանէլէր երգբմըշ, գոյունլար պօղուլմուշ, քէօրրիւլերի սու կէօթիրմիշ վէ սօգագլար կէչիլմէզ պիր հալէ կէլմիշ տիր.

Ամիրէն Հիտրա նամ մահալէ եաղան եաղմուրլարըն մուճիպ օյտուգլարը զարար ու զիեան տա 100 պին ֆրանգտան զիեատէ թախմին օյունմագտա իմիշ.

—

Ինկիլիզ միրալայը Սինճի տաղաաշըրան մէշհուր հայտուտ Նիգոնընը վալիտէսի Եունանտա Լամիա չէհրինտէ մահպուս օյտաղ, իւզէրինտէ մէրգում Սինճտէն աղընան թախլիս ագչէսինտէն 5–600 ֆրանգ պուլունմուշ տրը.

—

Ատալիատան եազըլըզընա կէօրէ, չէհրը մէզբիւրընն էսկի գալէսինտէ աթիդ պիր թագը զաֆէր (յաղթական կամար) քէչֆ օյունմաղա, պունուն՝ Ատրիէն նամ գատիմ իմբէրաթօրա իբրամէն եաբըլմըշ պիր էսէր օյտուղը ֆարգ օյունմագտա տրը.

—

Ավթրիա-Մաճարիսթան գահերէ բոլիթիգա մէմուրլըզընա թային օյունան Պարոն Քօսժէք իլէ Մատամասընա, էվվէլքի կիւն Մըսըրա հարեքէթլերի միւնասէպէթիլէ տէվլէթը միւշարիէյհա սէֆիրի Պարոն Գալիս թարաֆընտան պիր զիեաֆէթ քէչիտ օյընմուշ տրը.

—

Ճէզաիրտէ հիւքիմէթ գօնաղընտա պիր հարիգ զուհուր իտէրէք, պէյէտիյէ էվրագը քեամիլէն միհմէթէրէք օյտուղը կիպի մուհասէպէ գալէմի տախի խայլըճա զէտէլէնմիշ տիր.

—

ԻԼԱՆԱԹ

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՕՌՈՒ

Իսկիւտարտա Կիթուենիգատէ մահալէսինտէ Թօրխանէլի օղլու ճատտէսինտէ, մա հարէմլիք վէ սէլամլըգ 300 արշըն արա իւզէրինէ ինլա իտիլմիշ վէ տէրունինտէ պաղ վէ պաղչէ վէ տօլապլար վէ հավուզլարը միւշթէմիլ մէճմուը 15000 արշըն արատան իպարէթ պիր պապ խանէ։

Իսկիւտարտա Քէրբիչխանէ սօգաղընտա 300 արշընտան իպարէթ պիր գրթա միւհթէրէգ էվ արասը։

Իսկիւտարտա Պազար պաշընտա Անտոնաքի օգաղընտա 300 արշընտան իպարէթ պուլունան պիր գրթա արանրն պէշ հիսէտէն պիր հիսէսի։

Գումգաբուտա Շէյխ Ֆէրհատ մահալէսինտէ վագը մա պաղչէ 3000 արշընտան իպարէթ պիր պապ քէպիր խանէ վէ իթթիխալինտէ մապազչէ 300 արշընտա նպիտրէթ տիկէր պիր պապ խանէ։

Սթանպօլտա Ըրկատ բազարընտա Բարմագ գաբուտա Մուսթաֆա բաշա սէպիլի գարշըսընտա վագը վէ ֆէվգանիսինտէ իքի օտայը միւրէթիլ պիր պապ քեարկիր տիւքեան։

Թավուգ բազարընտա Մուսթաֆլարա չըգար իքէն 20 նուսէրօլու պիր պապ քիւրքճիւ տիւքեանընրն նրսաֆ հիսէսի։

Զարշուի քէպիրտէ Քիւրքճիլէրտէ 20 նիւսէրօլու պիր պապ քիւրքճիւ տիւքեանընրն ռուպ հիսէսի։

Շանգատէ պազրնտա Օսման Տէֆտէթիւրպէի ճանիպինտէն պէտ իլէ էլի իքնճի պիր պապ թէրզի տիւքեանընն իւչ ռուպ հիսէսի։

Օսմանիյէ ճամիսի ճիվարընտա Սօֆճու խանընտա պիր պապ քարկիր քէպիր օտա։

Գուլուճամու չարշըսընտա Ռօսպու օղլու սօգաղընտա պիր պապ տիւքեանընն նրսաֆ հիսէսի։

Օրթա քէօյտէ Ա.յազմա ճատտէսինտէ վագը պիր գրթա միւհթէրէգ էվ արասընընն 4 հիսէ իթիպարը իւլէ իւչ հիսէսի։

Օրթա քէօյտէ Եօրտամ տաղընտա վագը պիր գրթա արսա։

Գալաթատա Սուլթան Պայազիտ մահալէսինտէ վագը 324 արշընն պիր գրթ.. արսա։

Գընալը աատա 800 արշընն արսա։

Պալատ մուհարրէր օն պէշ գրթա էվլաք վէ արսա Քիւրքճի պաշը զատէլէրտէն պէշ քիչինին պէր մուճիալը իլան մալէրի օլսէպ, էվլաքը մէգքիւրէնին տէօրթ հիսէսի նիհայէթ օթուզ կիւն զարքընտա ֆիրսխթ իտիլէճէէինտէն, իշթիրայա թալիպ օլան զէվաթրն մուսիպիյհիմին վէքիլը ուժումսի պուլունան էմին էօնիւնտէ 48 նիւսէրօլու տարէտէ սաքին տավա վէքիլի Կիւլպէնկեան Գասպար էֆէնտիյէ վէ եախօտ Գալշգճըլարտա Մաթէօ խանընրն եօգարքի գաթընտա վագը 21 նիւսէրօլու օտայա վէ եախօտ Նէյխոլամ խանընտա թէլլալիյէ մէրքէզինէ միւրաճաաթ իթմէէրի իլան օլունուր։

1 հոկտ 1881

Ասիթանէ 30–18

Բուսումաթ Էմանէթինտէն կէլէն իլան

Ցէրսաատէթ կէօմրիյիւնէ 97 սէնէսի մալինտէն պա տէֆթէր մէվճուտ օլան էշեանընն պէտէրինէ սէնէի մերգումէ իյլուլը զայէսինէ գատար իշլէմիշ եահամ գուբոնու գապուլ օլունմագ, վէ իշպու մահր թշրրինը սանինին 18ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլմէք իւզրէ Բուսումաթ Էմանէթի տահրէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէ օլունմագտա օլտուղունտան, միւպայասընա թալիպ օլանլարընն Էմանէթը միւշարիէյհա տահրէսինէ միւրաճաաթ իլէմէէրի իլան օլունուր։

12 Թշրր. սանի 97

Պէյգօղ մէճլիսը իտարէսինտէն կէլէն իլան

Պէյգօղ գաղասընա Թապի Ագ Գապա գարիյէսի հուտուտը տախիրինտէ Սիւլիքխանէ ճիվարընտա Սուլթան Օթլիմ խանը գատիմ վագֆընտան մանիմ էյհուտ տուտ վէ թախմինէն 35 տէօնիմ Թարլա մա չարլրգ մահիրլէն սուգը Սուլթանիտէ միւզայէտէպ պիլիճրա 13.350 ղրշտա Թալիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր իտուպ, իշպու Թարիխը իլանտէն իհթիպարէն Թշրրինը սանի նիհայէթինտէ իհալէսի իճրա գրլընանաղընտան, գիյատէյէ Թալիպ օլանլարըն Թարիխը մէգքիւրէ տէյին գաղաի մէգքիւր մէճլիսը իտարէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

12 Թշրրինը սանի 97

Տէրսաատէթ մէրքէզ իճրա տաիրէսինտէն կէլէն իլան

Բապիա հանրմրն վասի Ֆթմա հանրմա տէյնի պուլունան մէպարիղը մալիմէէնին թէսլիյէսի զըմնընտա մէրհուն օլան Ցէնիզ Ապտալ մահալէսինտէ ճամիի չէրիֆ սօգաղընտա քեահի 1 նիւսէրօլու խանէէնին նրսաֆ հիսէսի Թարիխը իլանտէն 15 կիւն սօնրա ֆիւրուխթինէ թէչէպպիւս օլունճաղընցէր սաատէթ մէրքէզ իճրա տահրէսինէ իլան օլունուր։

12 Թշրրինի սանի 97

Շուրաի ումուրը մալիյէտէն կէլէն իլան

Մալիյէ խագինէի ճէլիլէսինճէ նիւմունէսի վէ Թարիֆ օլունճաղը վէճհլէ քիւլիէթի նուֆուսէֆթարի լազազ ու թէճիտ իհտիրիէճէկինտէն, պունա Թալիպ օլանլարրն իշպու 97 սէնէի մալիյէսի շէհրը Թշրրինը սանիսինին 16 ընճը բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իհթիպարէն, ճիւմիտէն մաատա հէր կիւն շուրաի ումուրը մալիյէյէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

11 Թշրրինը սանի 97

500,000 ֆրանգ

ԳԱԶԱՆԸԼԱՃԱԳ ՏԸՐ

Պէտէլի սիմ օլարագ թէէտիյէ օլունան եէնի բիլանգօնընն էն պէօսիյէ իքրամիյէսի իսապէթ իթմիյի հալտէ, պալատ մուհարրէր պէօսիյէ մէպլաղա պալիղ օլաճագ տըր։ Իշպու բիլանգօ՝ Ալէմանիատա Համպուրգ շէհրի հիւքիւմէթը մահալլիյէսի թարաֆընան թաստիգ օլունմուշ տըր, վէ իքրամիյէլէրին թէմամըյլա իյֆասընա Համպուրգ հիւքիւմէթի՝ խագինէսինին պիլճիւմէ մէվճուտաթըյլա զամին տիր։ Իշպու բիլանգօնընն ճէման 50,800 իքրամիյէսի պուլունուպ, պունուն մէճմուը 11,015,425 ֆրանգա պալիղ տիր, վէ 7 գըսմ իւզրէ միւրէթթէպ օլարագ քէշիտէ օլունուր։ Բիլանգօնընն քէշիտէ կիւնլէրի ըէսմէնթային օլունուր, վէ գուրալար սէրիան նէքտիկէրինի թէգուպ իսաէլլէր։ Պէրինճի գուրա իշիւն սըբարըշլարը նիհայէթ։

ԱԼԱՃԱՆԿԱ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻՆ 14ԻՆԷ ԳԱՏԱՐ ԳԱՊՈՒԼ ԻՏԷՐԻԶ

ԲԻՑԱՆԳՕ ԳՈՒՐԱՍԸ ԵԷՎՄԸ ՄԷԶԲԻՒՐՏԷ ՊԱՇԼԱՐ

Պալատէ մուհարրէր օլտուղու վէճհլէ, էն պէօսիյէ իքրամիյէ 500,000 ֆրանգ տըր։ Իշպու բիլանգօտա 312,500 վէ 187,500 վէ 125,000 վէ 75,000 վէ 62,000 ֆրանգլըգ իքրամիյէլէր պուլունտուղու կիպի, 50,000 վէ 37,500 վէ 31,250 վէ 25,000 վէ 18,750 վէ 15,000 վէ 12,500 վէ 10,000 վէ 7,500 վէ 6,250 վէ 5,000 վէ 3,750 վէ 2,500 վէ 1,875 վէ 1,500 վէ 1,250 վէ 625 վէ 375 վէ 262 վէ 250 վէ 187 վէ 172 վէ 155 վէ 125 ֆրանգլըգ վէ սարէբ իքրամիեէլէր տախի վարտըր։

Էն քիչիւք իքրամիյէ 25 ֆրանգ տըր. ճէման իշպու բիլանգօնընն 50,800 ատէա իքրամիյէսի պուլունուպ, պունդարրն եէքիւնի,

11,015,425 ՖՐԱՆԳ ՏԸՐ

Պիլէթլէրին ֆիյաթը բէօմէն թային օլունմուշ տըր. պիրինճի գըսմըն գուրալարը իշիւն թամ պիլէթին գըյմէթի 7 ֆրանգ 50-ան, թիմ վէ նըսրֆ պիլէթին գըյմէթի 3 ֆրանգ 75 սանթիմ վէ ռուպ պիլէթին գըյմէթի 1 ֆրանգ 90 սանթիմ տիր։ Թէքմիլ պիլէթլէրին իւզէրինէ Համպուրգ հիւքիւմէթինին արմասը վարտըր։ Սըբարըշլար պէաէլի՝ հանկը մէմլէքէթին պանգասընան օլուր իսէ օլսուն, պանգա աէնէտլէրի վէ եախօտ Ալէմանիա վէ Ֆրանսա, վէ Ավսթրիա, վէ Ինկիլթէրա վէ տիւէլը սարէբ բօսթա սէնէտլէրիյլէ խֆա վէ թէէտիյէ օլունապիլիր։ Սըբարըշլարը պլարդըմըզտա էմր օլունան պիլէթլէրի՝ գաբալը մէքթուպ իլէ վէ բօսթա վասէթասըյլա սըբարըշ սահիպլէրինէ կէօնտէրիրիզ։ Հէր պիր իրսալաա գուրալարըն ըէսմի բրօկրամընը մէճճանէն կէօնտէրիրիզ, վէ հեր պիր գուրանըն քէշիտէսի ագըպիյնտէ պիլէթլէրին համիլլէրինէ ըէսմի գուրա նիւմէրօլարը կէօնտէրիրիր։ Իքրամիյէլէր հիւքիւմէթին նէզարէթի թահթընտա գուրանըն քէշիտէսի իւզէր նէ տէրհալ թէէտիյէ օլունուր, վէ իյնապ իտէր իսէ, պիպիմ վասէթամըզդա նագտ օլարագ գաղանընն իգամէթիեահընա կէօնտէրիլիր։ Մաղասամըզ՝ 100 սէնէտէն պէրու թէէսիս իտիմիշ օլտուղունտան, հէր պիր սըբարըշը սէրիան վէ թէմամէն իճրա իթմիյինի թէէմինէ հաճէթ եօգ տըր։ Սըբարըշլար տօղրուտան տօղրույա պիզէ, եանի,

Ալէմանիատա վագը ՀԱՄՊՈՒՐԳ-տա

ՊԱՇԼԸՃԱ ԲԻՑԱՆԳՕ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ԻԶԱՆԹԱԼ ՎԷ ՇԻՒԻՐԷՔԱՍԸՆԱ կէօնտէրիլմէսինի ըէճա իտէրիզ։ Ումսում էվրօբա լիսանլարը յա մուխապէրէ իտէրիզ։ Տէրսաատէթ իլէ Համպուրգ պէյնինտէ պիր մէքթուպ 180 սատթ զարքընտա մահալինէ վասլ օլուր։

Իէնաբ. Մէքթուպ կէօնտէրիլէճէք գումբանիանընն Ֆրանսըզճա խամի պէրվէճհը աթի տիր։

JSENTHAL & Cie

BUREAU PRINCIPAL DE LOTERIE

HAMBOURG (Allemagne)

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՑԱԶ ԱՆՏՕՆ ՍԱԳԱՑԵԱՆ

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

ԱՆՕԳԵՒԱՅ ՃԵՒՐԱԳԻԹԻ

Մէրմայէ . . . . . 200,000,000 ֆրանգ.
Իտա օլունան . . . . . 50,000,000 »
Իհթիաթ սանտըղընտա մէվճուտ 80,000,000 » 29 սանթիմ

ՄԱԳԱՐԼԱՐԸ

ԼԻՕՆ	Ս. ԲԷԹԹԼԷՄՈՐԿ
ԲԱՐԻՍ	ՄԱՏՐԻՏ
ՄԱՐՍԻԼԻԱ	ՃԻՆԷՎՐԱ
ԼՕՆՏՐԱ	ԻՍԿԷՆՏԷՐԻԷ
ՎԻԷՆՆԱ	ՄԸՍԸՐ

ՎԷ սայըր պիր չօգ պէլտէլէրտէ.

Գրէտի Լիօնէ պիլճիւմէ պանգա մուամէլէլէրինի տէր իահտէ իտէր։
Իսկամ իւզէրինէ իգրագ իտէր. (էօտինճ վէրիր)։
Իսկամ ըէհին ալարագ հիսապը ճարի աչար։
Ֆրանսայա վէ սայըր էճնէպի մէտիլէթիրինէ բօլիցա քէշիտէ իտէր։
Համիլինէ էտա օլունմագ իւզրէ գրէտիթօ քեաղրալարը վէրիր։
Պօրա իշլէրի իշիւն վէրիլէն էմրլէրի իճրա իտէր։
Իսկամ հրգիզ իտէր։
Թէսլիմ օլունան նագտը գապուլ իտէր, վէ մուգապէլինտէ չէրայիթի մալիմէ իլէ պօնօլար վէրիր։

Սինանպօլտէ մաթբէրը (իտարէսի). — Նուսէրօ 10 Մէրթէպանի սոգաղը. — Եագուպ խան Ղալաթատա։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԻ

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

1 օնտրա 24 Նոյեմ.

Ռենկլ էսկամը Ինկ. Լիր	100 1/16
Օսմ էսկամը աչըլարը	12- 1/4
» » գաբանտը	13-
Իսթիգրազ 65}	15- 3/4
» 69	14- 1/8
» 71	71- 1/4
» 72	25 1/4
» 73	13- 3/8
Օսմանը պանգասը	19- 1/8
Մըսրը տուլուն. մուքա հրաէ	71- 3/8
» իմթիյազը	90- 3/4
Բուսիա իսթիգրազը	92- 3/4
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	-

Փարիզ. 24 Նոյեմ.

Ֆրանս. էսկ. 3 % ֆր.	85 45
» » 5 գրօնուզ	116-20
Օսմ էսկամը աչըլարը	12 80
» » գաբանաէ	13-30
Իսթիգրազ 65 ֆր	82
» 69	74-
» 73	70-
Մըսրը ֆօնաւ մուքա հրաէ	360-
Գրէտի Լիօնէ	840-
Օսմանը պանգասը	757 50
Բուսիայի չըմէնաքֆէրի	53-
Իթալիա էսկամը	89 10
Գամպիո Լօնտրա 3 այ վատէ	25-24

Վիէննա. 24 Նոյեմ.

Անգիս ֆիորին	-
Բուսիայի չըմէնաքֆէրի	23-70

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Ըսկիզ ում. տիւնշագ. գաբ. 13 34
Գու սապան աչըլարը 14-03
Իսթիգ. 63 (Մուքօն) 6 %. ֆ. 85-
» 65 » 6 %. ֆ. 75-50
» 69 (Բիզնար) 6 72-
» 72 (Գօն տիւ Թրէզօր) 25-
» 73 6 %. ֆ. 68-
Բուսիայի չըմէնաքֆէր 3 50 50
Ագէտ ֆասիգի 09-
Բրբօր Ղրշ -
Հավալէտիպ » 10-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԷԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ 6-25
Ռատամպոլ պանգասը 11-10
Սօտիէթէ ժէնէրալ 5-15
Թրամվայ 3-30

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան Ղշ. Փր.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը 107 33
Մէթալիք » 203 20
Պէյլիք » 208 10
Ալթընըզ » 126-15
Պագըր » 615-
Գայմէ » 1000-
Ինկիլիզ լիրասը 109-18
Ֆրանսըզ ալթընու 37-15
Փոլ 39-24
Գրիմից ալթընու 51-20
Գարայօն գայմէսի 8-61

ՊԷՕՑԻԻՔ ԷՃԶԱԽԱՆԷ

Օ. ՍՕԼԷՑԷԼ

Վ. ԾԱՆՆԻՆ

Ն. 1–2 ՔԷՕԲՐԻԻ ՊԱՇԸՆՏԱ ՍԹԱՄՊՕԼՏԱ

Մ. Վ. Ծաննի՝ 1852տէ Պէյօղլունտա քիւչատ խյէտիյի 77 նիւմէրօլու էճզախանէսինի, պու քէրրէ Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա Միսք սօգաղը քէօչէ պաչըսընտա 34 նիւմէրօլու մաղազայա նագլ իթտիկինի բաղպէթլու միւշթէրիլէրինէ խապէր վէրմէքլէ միՔթէխիր տիր։

Բայիթախթըմըզը էն աթիգ վէ էն մէշհուրլարընտան պուլունան պու էճզախանէ՝ կէրէք միւշթէրիլէրին վէ կէրէք հէքիմլէրին իհթիյաճաթընը թէմամըյլա թէսվիյէ իտէպիլէճէք տիր։

Մէկզիւր էճզախանէյի՝ Վ. Ծաննինին մախտումը մէշհուր քիմեակիր Մ. Ֆոզէֆ Ծաննի իտարէ իտէճէք տիր։

Մէկպուր էճզախանէտէ էն ալա էճզալար պուլունուպ, պու տիւքեան տարէլէր, սէֆարէթլէր, մէքթէպլէր վէ ումմի խասթախանէլէր թարաֆընտան վագը օլան հէր նէվի սըբարըշլարը գապուլ վէ վազթինտէ իճրա իտէր։

Էճզախանէի մէգքիւրտէ Նօրմէճիանընն խալիս Մօրինա պալըզը ճիլէրինին եաղը պուլունտուղու կիպի, էվրօբատան կէլմէ թաղէ վէ միւխթէլիֆ էճզալար տախի պուլունմագտա տըր։ Պու էճզախանէտէ թանիլաթը (անալիզ) քիմէէվիյէ տախի իճրա օլունուր։

Իշպու էճզախանէ՝ հէմ մալ կէթիրիր, վէ հէմ տէ մալ կէօնտէրիր, վէ պունտան մաատա գօմիսիօնճրլըգ տախի իճրա իտէր։

Բուսմուգտա շիւպէսի վար տըր։

Ֆապրիգասը Պէյօղլունտա տըր։

Ֆիյաթ զայէթ էհվէն տիր.

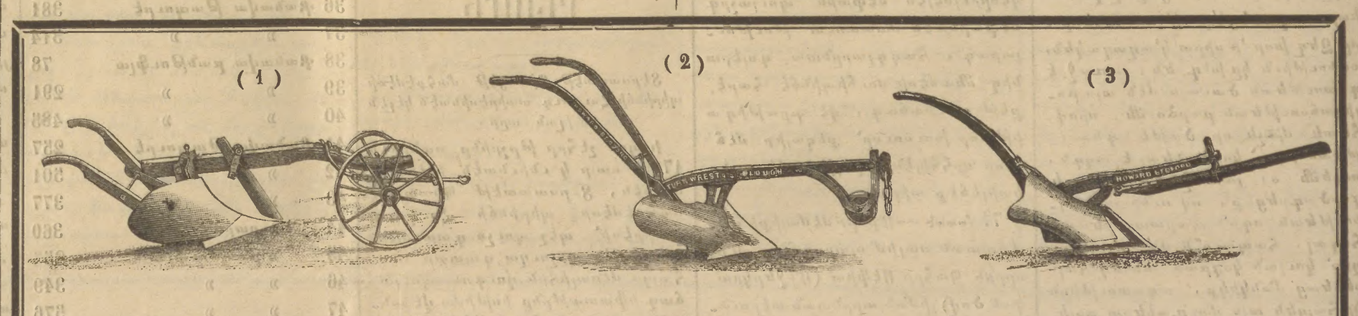
Ա. ԳԱԼԱՄԲԹԻ

վէ

ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸՆԸՆ

ՊԷՕՑԻԻԳ ՏՈՒԹԱՆ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻՆ 31ՆՃԻ ԿԻՒՆԻՒՆՏԷ ՊԷՕՕՂԼԸՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ 461 ՆԻՒՄԷՐՕՏԱ ԲԻՒՇԱՏ ՕԼՈՒՆՏՈՒ



ԶԻՖԹՃԻԼԷՐԷ ՄՈՒՀԻՄՄ ԳՕԼԱՑԷԼԳ

ԱՃԷՆԹՕՍՈՒ ՏԷՐԱԼԻՑԷՏԷ ԳԱԼԱԹԱՏԱ

Յ. Մ. Յ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

Պալատէ բէսիմէրի կէօսթէրիլէն սապանլար, վէ սայիր էտէվթը զրարիյէսի իչիւն Ինկիլթէրրանընն գրաթ ճէմիյէթը զրարիյէսի թարաֆընտան էլլի ալթը պիրինճի Միհրեանգ գաղանմըշ օլան Միւսիւ Հոգարարն իճատը օլուպ, Անատօլու վէ Բուսէլի չիֆթճիլէրինէ պէօյիւք գէալլըգլար կէօսթէրմիշ տիր։

Մէկզիւր սապանլար կէրէք եումշագ վէ կէրէք սէրթ թօրրագլարտա գուլլանըլըպ, վէ պու սապանլարա իշլէյէն չիֆթճիներն իսթիֆատէ իտէճէյի գօալլըգլարը թարիֆ իլէ անլաթմագ միւմքին սէյիլ։

Մէկզիւր սապանլարըն պիշիմի էսկի ուսուլաէ օլան վէ ԱՐՕՐ վէ ԳՕԹԱՆ անէնիլէնլէրէ պէնզէր իսէ տէ, էօյլէ պիր ալա ուսուլտէ իսալ իտիմիշ տիր քի, իսթէնտիյի տէրինիքատ չիֆթ սիւրիւլմիլիպ, ազ եօրկունլուգլա չօգ իշ կէօրէճէք տիր։ Հասրը պու այթին վասի օվալարատա տախի բէք պէօյիւք խըզմէթ իտէպիլէճէյի Անատօլու վէ Բուսէլի ահալիսինէ սուրէթը մախսուսէտէ իլան օլունուր։

Մէկզիւր սապանլարըն թօրրագա Սարլանան ուճարընտան եէտէլէրի տախի պուլունուր։

(1) Ն° աղբիւրը գըյէ 60 ֆի. 4½, Օս. Լ. եէտէյի 15 ղրշ.
(2) » » » 40 » 3 » » » 12 »
Սաֆի տէ միրտէն (3) » » » 20 » 2 » » » 12 »

Գաթը վէ սայիր հայվան իլէ նագլի չօգ գօլայ տըր։

Իշպու սապանլար հագգընտա գիյատ մալիմամ ալմագ իսթէյէն, տօղրուտան տօղրույա մուամիլյհիմ Մուրատեան պիրատէրլէրէ միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր։ Թաշրալարատան օլունան սըբարըշլարընն պէտէլի բէչինէն էօտէնտիյի հալտէ տէրհալ կէօնտէրիրիր։ Պու մաքինալարընն խայլու բէսիմլէրի տախի վար տըր քի թալիպինէ վէրիլէճէք տիր։

ԹԱՇՐԱՏԱ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ ՎԷՔԻԼԼԷՐԻՄԻԶԻՆ ԻՍԻՄԼԷՐԻ

Թրապզոն.	Գէորգ աղա Թօքուլեան՝ Աստարճը խան Ն° 14
Եօզկաթ.	
Էնզարլ.	
Զանկըրը վէ Քէսկին.	
Սիվրի Հիսար.	
Պէյ Պազար.	